

Distr.: General  
15 December 2008  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٣٤ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

تقرير أداء ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من  
١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

تقرير الأمين العام

## المحتويات

الصفحة

٥	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - أداء الولاية
٥	.....	ألف - نظرة عامة
٦	.....	باء - تنفيذ الميزانية
٨	.....	جيم - تعاون البعثة الإقليمي
١٠	.....	دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية
١٢	.....	هاء - مبادرات دعم البعثة
١٢	.....	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج



٦٠	.....	ثالثا - أداء الموارد
٦٠	.....	ألف - الموارد المالية
٦١	.....	باء - نمط الإنفاق الشهري
٦٢	.....	جيم - إيرادات وتسويات أخرى
٦٢	.....	دال - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٦٣	.....	هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية
٦٣	.....	رابعا - تحليل الفروق
٧١	.....	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

يتضمن هذا التقرير عرضاً لأداء ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

وقد تم ربط مجموع نفقات العملية لتلك الفترة بالهدف المتوخى من العملية من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج ومجموعة حسب العناصر التالية: وقف إطلاق النار؛ ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين؛ والشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان؛ وعملية السلام؛ والقانون والنظام؛ والدعم.

### أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة - تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفرق		النفقات	المخصصات	الفئة
النسبة المئوية	المبلغ			
١,٢	٢ ٩٦٩,٥	٢٣٩ ٤٧٠,٠	٢٤٢ ٤٣٩,٥	الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
٤,٢	٣ ٨٢٠,٨	٨٧ ٦٥٠,٢	٩١ ٤٧١,٠	الموظفون المدنيون
(٠,٩)	(١ ٢٠٦,٢)	١٣٨ ١٥١,٨	١٣٦ ٩٤٥,٦	التكاليف التشغيلية
١,٢	٥ ٥٨٤,١	٤٦٥ ٢٧٢,٠	٤٧٠ ٨٥٦,١	إجمالي الاحتياجات
الفرق		النفقات	المخصصات	الفئة
النسبة المئوية	المبلغ			
١,٧	١٥٦,١	٩٠٠٩,١	٩ ١٦٥,٢	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١,٢	٥ ٤٢٨,٠	٤٥٦ ٢٦٢,٩	٤٦١ ٦٩٠,٩	صافي الاحتياجات
-	-	-	-	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
١,٢	٥ ٥٨٤,١	٤٦٥ ٢٧٢,٠	٤٧٠ ٨٥٦,١	مجموع الاحتياجات

## أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	المعتمدة <sup>(أ)</sup>	الفعليّة (متوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) <sup>(ب)</sup>
المراقبون العسكريون	٢٠٠	١٨٩	٥,٧
الوحدات العسكرية	٧٩١٥	٧٨٣٤	١,٠
شرطة الأمم المتحدة	٤٥٠	٣٧١	١٧,٥
وحدات الشرطة المشكّلة	٧٥٠	٧٥٠	صفر
الموظفون الدوليون	٤٧٥	٤٠٣	١٥,٢
الموظفون الوطنيون	٦٣٢	٥٧١	٩,٦
متطوعو الأمم المتحدة	٢٨٤	٢٦٠	٨,٥
الوظائف المؤقتة <sup>(ج)</sup>			
الموظفون الدوليون	٢	صفر	٩٥,٨ <sup>(د)</sup>
الموظفون الوطنيون	١٩	٨	٦٠,١
الأفراد المقدمون من الحكومات	٨	٦	٢٠,٨

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

(د) على أساس وجود شخص واحد يشغل الوظيفة منذ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

وترد في الفرع خامسا من هذا التقرير الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها.

## أولا - مقدمة

١ - وردت ميزانية الإنفاق على عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ آذار/مارس ٢٠٠٧ (A/61/773)، وبلغ إجماليها ٩٠٠ ٣٣٤ ٤٧٤ دولار (صافيها ٦٠٠ ٩٥٥ ٤٦٤ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكاليف نشر ٢٠٠ مراقب عسكري و ٩١٥ فردا من الوحدات العسكرية، و ٢٠٠ فرد من أفراد الشرطة، بما في ذلك ٧٥٠ فردا من الوحدات المشكّلة، و ٤٧٨ من الموظفين الدوليين، و ٦٣١ من الموظفين الوطنيين، و ٢٨٨ من متطوعي الأمم المتحدة. وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها عن تمويل العملية (A/61/852/Add.12 الفقرة ٣٦)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليا قدره ٢٠٠ ٦٩٢ ٤٧٢ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

٢ - وخصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٤٧/٦١ باء، مبلغا إجماليا قدره ١٠٠ ٨٥٦ ٤٧٠ دولار (صافيه ٩٠٠ ٦٩٠ ٤٦١ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨. وقُسّم المبلغ الكلي على الدول الأعضاء في صورة أنصبة مقررة.

## ثانيا - أداء الولاية

### ألف - نظرة عامة

٣ - حدّد مجلس الأمن ولاية العملية بموجب قراره ١٥٢٨ (٢٠٠٤)، ونقّحها ومدّدها في قرارات لاحقة. وحدّد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراراته ١٧٣٩ (٢٠٠٧) و ١٧٦٥ (٢٠٠٧) و ١٧٩٥ (٢٠٠٨).

٤ - وتمثّل الولاية المسندة إلى العملية في مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام، هو إعادة استتباب السلم والأمن والاستقرار على المدى الطويل في كوت ديفوار.

٥ - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق نواتج رئيسية ذات صلة بذلك الهدف، على النحو المبين في الأطر الواردة أدناه. وهذه الأطر مجمعة حسب العناصر المستقاة من ولاية العملية كما حددها مجلس الأمن في الفقرة ٢ من قراره ١٧٣٩ (٢٠٠٧): وقف إطلاق النار؛ ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين؛ والشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان؛ وعملية السلام؛ والقانون والنظام؛ والدعم.

٦ - وقيّم هذا التقرير الأداء الفعلي قياسا إلى الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج والمبينة في ميزانية الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. ويقارن التقرير، بصفة خاصة، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم المحرز خلال الفترة المشمولة بالتقرير قياسا إلى الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، كما يقارن النواتج المنجزة فعليا بالنواتج المقررة.

## باء - تنفيذ الميزانية

٧ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ظل المناخ السياسي والحالة الأمنية في كوت ديفوار يطبعهما الهدوء والاستقرار، وهو ما سمح بإحراز تقدم في تنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي واتفاقاته التكميلية. وشمل ذلك توقيع الاتفاق التكميلي الثالث في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، وهو اتفاق حدد جداول زمنية جديدة لإنجاز المهام المعلقة في إطار اتفاق واغادوغو السياسي؛ وإتمام عمليات المحاكم المتنقلة الرامية إلى تحديد هوية السكان؛ وبدء تجميع مقاتلي القوات الجديدة؛ وإتمام عمليات إصدار بطاقات الهوية الوطنية وتسجيل الناخبين؛ ومواصلة الاستعدادات لإجراء الانتخابات الوطنية.

٨ - ورغم التقدم الكبير المحرز في هذا المجال، فقد حصل تأخير في تنفيذ جوانب أساسية أخرى لاتفاق واغادوغو السياسي، ولا سيما توقف عمليات نزع سلاح الميليشيات وتفكيكها وتوحيد القوات المسلحة؛ وإعادة إدماج المقاتلين السابقين؛ وبدء تنفيذ البرنامج المدني الوطني؛ وتنمية قدرات مؤسسات الدولة في القسم الشمالي من البلد.

٩ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ عدد الأفراد العسكريين للعملية ٨٠٢٣ فردا، وهو عدد يشمل ٧٧٤٠ من أفراد القوات و ١٩٥ من المراقبين العسكريين و ٨٩ من ضباط الأركان، مقابل قوام مأذون به عدده ٨١١٥ فردا. وبلغ عدد أفراد العملية العسكريين من الإناث ٧٧ فردا. وتضم العملية ١١ كتيبة، ٥ منها منتشرة في غرب البلد، و ٤ في الشرق، و ٢ في أبيدجان. وفي إطار عملية إعادة الانتشار عقب إزالة منطقة الثقة التي كانت تقسم البلد في السابق، شرعت العملية في إعداد خطط لدمج معسكراتها الحالية لينخفض عددها من ٤٤ إلى ٢٠ معسكرا، وإقامة ٤ معسكرات إضافية في مواقع جديدة، وزيادة تنقلات قوتها لتوفير الأمن للعملية الانتخابية وغيرها من العمليات الأساسية في إطار اتفاق واغادوغو السياسي. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، تم تفكيك ٢٠ معسكرا من أصل ٢٤ معسكرا كان من المقرر تفكيكها، وتحديد موقع جديد للانتشار في داباكالا شمال البلد. وخلال فترة الأداء ٢٠٠٨/٢٠٠٩، ستقيم العملية ثلاثة معسكرات جديدة، هي: ديفو وإيسيا في الغرب، وأدزوبي في الجنوب حيث لا وجود للعملية في الوقت الحالي.

١٠ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ عدد أفراد الشرطة التابعة للعملية ١٢١ فرداً، مقابل عدد مآذون به قوامه ٢٠٠ فرد، بما في ذلك ٤٠٢ من الضباط و ٧٥٠ من الأفراد في وحدات الشرطة المشكّلة. وكانت هناك ٢٠ ضابطة في عنصر الشرطة التابعة للعملية. وأجرى أفراد الشرطة التابعة للعملية دوريات وتحقيقات مشتركة مع الشرطة والدرك الوطنيين الإيفواريين للمساعدة على تعزيز القدرات المهنية لتلك القوات. وقامت شرطة العملية أيضاً بتنظيم دورات تدريبية عن حقوق الإنسان والمعايير الدولية المعمول بها في مجال حفظ الأمن، وقدمت الدعم لمركز القيادة المتكاملة، وبدأت في تنفيذ مشاريع ثنائية في مجال حفظ النظام والطب الشرعي لفائدة وكالات إنفاذ القانون الوطنية.

١١ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ عدد أفراد مركز القيادة المتكاملة، وهي الجهة المسؤولة عن تنفيذ الجوانب العسكرية والأمنية لاتفاق واغادوغو السياسي، ٥٨٧ فرداً من أفراد القوات الحكومية والقوات الجديدة، بمن فيهم ١٩٧ فرداً في مقر القيادة الواقع في ياموسوكرو، و ٣٩٠ فرداً منتشرين في منطقة الثقة سابقاً في إطار وحدات الشرطة المختلطة وعناصر الدعم. واحتفظت العملية وقوة ليكورن الفرنسية بخلية تنفيذ متكاملة داخل مركز القيادة المتكاملة، وهي خلية تضم أفراداً عسكريين وأفراداً من الشرطة وموظفين مدنيين. وكان ثلاثة ضباط اتصال عسكريين وفريق اتصال من الشرطة، وكلهم من عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، يقيمون في المركز. وفي الجزء الأخير من فترة الأداء، أنشئ مركز لعمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تابع للعملية بمركز القيادة المتكاملة، وذلك لتعزيز قدراته في مجالي التخطيط والتنسيق.

١٢ - وتمشيا مع أحكام اتفاق واغادوغو السياسي، أزيلت ١٦ نقطة مراقبة من أصل ١٧ نقطة أقامتها عملية الأمم المتحدة على طول الخط الأخضر الذي حل محل منطقة الثقة، وذلك على أساس تقييم الأخطار وإجراء مشاورات مع الشركاء الوطنيين وقوة ليكورن، إضافة إلى الحالة الأمنية في البلد عموماً. وفُككت بالكامل النقطة المتبقية في بيوزانيا، الواقعة في الجزء الغربي من البلد، في ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٨.

١٣ - وفي ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، قدّم قائد القوات الجديدة خطة التجميع الموضوعية لجماعته، وهي خطة سيُجمَع في إطارها ٣٦ ٠٠٠ مقاتل من مقاتلي القوات الجديدة على مدى خمسة أشهر بمواقع في بواكيه وكوروغو ومان، وأودينييه وفيركيسيدوغو وكاني. وقد ساعدت عملية الأمم المتحدة في عملية التجميع بتوفير الدعم اللوجستي والتقني، بما في ذلك تحديد المواقع في كاني وفيركيسيدوغو، لزيادة قدرة كل منها على استيعاب ٥٠٠ مقاتل.

١٤ - وأسهمت عملية الأمم المتحدة في توفير الأمن لعمليات تحديد هويات السكان وتسجيل الناخبين، حيث أحرز تقدم كبير في مجال تحديد الهويات في إطار العملية الانتخابية. واستُخدم الجيل الرابع من عمليات المحاكم المتنقلة، التي بدأت في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، لإصدار ٦٢٧ ٩٢٣ حكما تفسيريا عوضا عن شهادات الميلاد، بما في ذلك إصدار ٥٣٣ ٧٨٩ وثيقة لمواطنين إيفواريين ستكون بمثابة أوراق هوية صالحة للتسجيل في قوائم الناخبين. وقامت الحكومة الإيفوارية، في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بنشر المرسوم المتعلق بطريقة تجهيز وإصدار بطاقات الهوية الوطنية وتسجيل الناخبين، وهو مرسوم يبيّن سبل التعاون بين الجهتين القائمتين بهذا العمل، وهما شركة ساغيم (SAGEM) الفرنسية والمعهد الوطني للإحصاء، اللتين يتوقع اشتراكهما في إجراء عمليتي تحديد الهويات وتسجيل الناخبين تحت إشراف اللجنة الانتخابية المستقلة. وكانت عمليات التخطيط للانتخابات وتحديد مواقع مراكز الاقتراع وشراء لوازم الانتخابات وتسجيل المرشحين جارية في نهاية فترة الأداء. وتواصل عملية الأمم المتحدة مساعدة اللجنة الانتخابية المستقلة بإجراء استعراض لمواقع الاقتراع التي استُخدمت خلال الانتخابات التي عقدت عام ٢٠٠٠، وعددها ١١ ٠٠٠ موقع. ووضعت خلية دعم التصديق التابعة لعملية الأمم المتحدة طريقة عمل خاصة بعملية التصديق، وهي عملية ستقوم من خلالها التقارير الميدانية، إلى جانب المشاورات الرسمية وغير الرسمية مع ميسر عملية السلام الإيفوارية والشركاء الوطنيين والدوليين، بتشكيل أساس التصديق على العملية الانتخابية.

١٥ - وواصلت عملية الأمم المتحدة تنفيذ استراتيجيتها للاتصالات دعما لعملية السلام، وذلك لتوسيع نطاق مشاركة المجتمع المدني عن طريق تقديم الدعم التقني والمالي للمحافل الوطنية وتنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية تشارك فيها وسائط الإعلام الإيفوارية والنساء وزعماء القبائل وفئات المجتمع المدني، وقامت قافلة السلام التابعة للعملية بزيارة عدة مدن في البلد لإشراك تلاميذ المدارس في مبادرات للسلام داخل مجتمعاتهم المحلية. وقامت أيضا إذاعة العملية على موجة التضمين الترددي (UNOCI FM) بإنشاء محطة إرسال في داباكالا لتوسيع نطاق البث.

## جيم - تعاون البعثة الإقليمية

١٦ - قامت العملية بالتنسيق والعمل عن كثب مع بعثات حفظ السلام وكيانات الأمم المتحدة الإقليمية الأخرى لتعزيز التعاون بين البعثات على الصعيد الإقليمي، ومن ذلك اللقاءات ربع السنوية التي يعقدها رؤساء بعثات غرب أفريقيا لمناقشة المواضيع التي تحظى باهتمام مشترك للبعثات ولها فيها أهداف مشتركة.

١٧ - وعمل الأفراد العسكريون للعملية جنباً إلى جنب مع بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا لمنع تنقل الجماعات المسلحة ونقل الأسلحة بطريقة غير مشروعة عبر الحدود الإيفوارية - الليبرية، وذلك عن طريق تشكيل دوريات حدود مشتركة وتكثيف عملياتها.

١٨ - واستضافت العملية مؤتمر الأمم المتحدة الإداري لغرب أفريقيا الذي نُظِم لتعزيز وتشجيع تبادل المعارف بشأن الإجراءات المتعلقة بتحقيق وفورات في التكاليف وبأفضل الممارسات بين عناصر دعم البعثات الممثلة داخل منطقة غرب أفريقيا.

١٩ - وفي إطار الاستراتيجية الرامية إلى تعزيز فعالية الاتصالات والمعلومات وتحقيق الكفاءة في استخدامها، حافظ قسم خدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات التابع للعملية على اتصال بالساتل مع بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا باعتباره خطاً احتياطياً لخط الاتصال المقام في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وقام بتوفير معدات الاتصالات وتقديم المساعدة التقنية لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا. وستكون السمة البارزة للتعاون الأقليمي في مجال خدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات مشروع ممر الموجات المتناهية القصر، وهو مشروع مشترك بين بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، يُتوقع منه تحقيق وفورات بين البعثات تصل إلى ٥٠٠ ٠٠٠ دولار عندما يدخل طور التشغيل الكامل في نهاية عام ٢٠٠٨. وستقوم العملية، في إطار هذا المشروع، بتوفير مجموعة من الوصلات العاملة بالموجات المتناهية القصر إلى بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا لإتاحة خدمات الإنترنت، وتوفير خط مؤجر مشترك لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن طريق كوت ديفوار.

٢٠ - وتواصل التعاون الإقليمي بين البعثات في مجال العمليات الجوية. فقد قدمت بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا الدعم الجوي لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار لتيسير عمليات تناوب الوحدات والاستجابة للاحتياجات الإضافية لنقل الوفود داخل المنطقة. كما أن استخدام طائرات من طراز B-727 و B-757، تابعة لبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، عوض الرحلات التجارية في عمليات تناوب القوات وتمركزها وإعادتها إلى الوطن، قد أسهم في تحقيق وفورات بلغت ٢٥ في المائة في الأسفار المتصلة بتمركز قوات شرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكلة والمراقبين العسكريين والوحدات العسكرية وتناوبها وإعادتها إلى الوطن. وقامت العملية بعدة رحلات لدعم مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا في عمليات إجلاء الجرحى/الإجلاء الطبي ونقل كبار الشخصيات، ولدعم العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا وإدارة عمليات حفظ السلام

بالأمانة العامة في عمليات نقل كبار الشخصيات، ولدعم بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد في العمليات اللوجستية. وقد جرت العمليات الجوية المذكورة أعلاه على أساس استرداد التكاليف.

## دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية

٢١ - اضطلع مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام بأنشطة من بينها رئاسة الاجتماعات الشهرية لمجموعة التنسيق الاستراتيجي، التي عقدت مع أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري، والتي تناولت الأنشطة البرنامجية الرئيسية. وقد شكّل منتدى المجموعة باعتباره إحدى توصيات المعتكف المشترك للفريق القطري/عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الذي عقد في حزيران/يونيه ٢٠٠٧ بإنشاء هيكل مشترك مؤلف من أعضاء الفريق القطري وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بغرض تحسين التنسيق والتفاعل بين البرامج. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أنشأت عملية الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية مكاتب فرعية مشتركة في غيغلو وفي كورهوغو للاستفادة من تفاعلات التنسيق. ويسرت المكاتب الفرعية المشتركة التابعة للأمم المتحدة الانتقال من مرحلة المساعدة الإنسانية إلى خطة تنحو بقدر أكبر إلى الإنعاش والتنمية. وتهدف هذه الاستراتيجية إلى تجميع الموارد المالية والبشرية واللوجستية من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ومن البعثة لتحقيق أقصى أثر لها في الميدان.

٢٢ - وساهمت عملية الأمم المتحدة في التحضير المشترك لمصفوفة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٣. وسيغطي إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية بالنسبة لكوت ديفوار لتلك الفترة المجالات الاستراتيجية التالية: توطيد السلام؛ والأمن والسلامة والحوكمة الرشيدة؛ وتحسين إطار الاقتصاد الكلي؛ وإيجاد الوظائف والثروة دعماً للبيئة الريفية وتعزيز القطاع الخاص؛ وتعزيز إمكانية الحصول على الخدمات الاجتماعية الأساسية وتحسين جودتها؛ وتحقيق اللامركزية كوسيلة لإشراك السكان المحليين في عملية التنمية؛ والسياق الدولي وعملية التكامل دون الإقليمي. وتحدد المصفوفة مجالات تدخل وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها في إطار كل مجال استراتيجي، مع الموارد المقررة المتاحة والموارد المطلوب حشدتها لكل من الوكالات والصناديق والبرامج.

٢٣ - وشاركت العملية مع البرنامج الإنمائي في رئاسة مبادرة "توحيد الاتصال" التي عززت التنسيق في مجالات من بينها الاحتفال المشترك بمناسبات الذكرى السنوية المتعلقة بالأمم المتحدة وإدارة مواقع الإنترنت واستراتيجية الاتصال. وإضافة إلى ذلك، حصلت

العملية على مليون دولار إضافي من حكومتي سويسرا وجمهورية كوريا لدعم ١٠٠ من مشاريع الأثر السريع الرامية إلى تقوية التماسك الاجتماعي وبناء الثقة في البلد.

٢٤ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أظهرت حالة حقوق الإنسان في كوت ديفوار علامات تحسن مطرد. وقد اضطلعت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، بدعم من مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، بالعمل على نحو وثيق مع الشركاء لبناء قدرات المجتمع المدني على تعزيز وحماية حقوق الإنسان والتوعية بها وتمكين المواطنين من المطالبة بحقوقهم.

٢٥ - وقامت العملية، بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري واليونيسيف ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي، بعقد حلقات دراسية وتدريب للاختصاصيين في نظام العدالة والموظفين المدنيين وأوساط المنظمات غير الحكومية. وشمل ذلك مناقشة حول مائدة مستديرة بشأن قضاء الأحداث، وتدريباً للموظفين المدنيين الذين يديرون السجلات المدنية في مبنى بلدية أبيدجان، وتدريب قضاة المحاكم المتنقلة بشأن مسألة تقليل انعدام الجنسية، وحلقة دراسية للعناصر القضائية الفاعلة بشأن معالجة قضايا العنف الجنسي.

٢٦ - وأقامت العملية تعاوناً مع الاتحاد الأوروبي وحكومة ألمانيا لتأمين التمويل لإصلاح مباني المحاكم والسجون الواقعة في ذلك الجزء من البلد الذي تسيطر عليه القوات الجديدة. وفي نيسان/أبريل ٢٠٠٨، سلم الاتحاد الأوروبي إلى وزير العدل وحقوق الإنسان ستة من مباني المحاكم التي تم إصلاحها في بواكيه وكاتيولا وسيغيبلا ومان وتوبا وداناي.

٢٧ - ورصدت العملية والفريق القطري انتهاكات ارتكبت ضد أطفال، وعملت على تعميم الشواغل المتصلة بالأطفال في برامج العملية، وقدمت لأفراد البعثة تدريباً على حماية الطفل. وقدمت العملية أيضاً تدريباً وبرامج للتوعية لأعضاء المجتمعات المحلية وموظفي إنفاذ القانون الوطنيين والمدرسين وأعضاء المنظمات غير الحكومية وممثلي المجتمع المدني، لنشر الوعي بحقوق الطفل وبناء القدرة على حماية الأطفال.

٢٨ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تلقى ٢٩١ ٢ من أفراد البعثة، يتألفون من ٦٤٧ ١ من الأفراد العسكريين و ٣٤٥ من الشرطة و ٢٩٩ من المدنيين، تدريباً على موضوعات من قبيل تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتحليل المسائل الجنسانية. ونظمت وزارة العدل وحقوق الإنسان، في إطار خطة العمل الوطنية، وبدعم من البعثة والبرنامج الإنمائي، حلقة دراسية للعاملين في الحقل القانوني والقضائي، ترمي إلى وضع إجراءات ملائمة لمكافحة العنف الجنسي والجنساني.

٢٩ - وبدأت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومشروعين جديدين في حزيران/يونيه ٢٠٠٨ عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، يركزان على الوقاية من أنواع العدوى المنقولة جنسيا ومعالجتها بين أفراد القوات المسلحة وقوات الأمن الإيفوارية والمشتغلين بالجنس لأغراض تجارية.

## هاء - مبادرات دعم البعثة

٣٠ - إضافة إلى قيام عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بالمهام الموكلة إليها وتقديم الدعم الإقليمي، فقد ركزت جهودها على تحديد وتحقيق مكاسب الكفاءة في مجالات عملها. وفي مجال تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، تحققت مكاسب في الكفاءة بلغت ٢٢٤ ٧٠٠ دولار نتيجة تقاسم تكلفة خدمات الدعم المركزية لتكنولوجيا المعلومات بين جميع البعثات، وتقليل استخدام الهواتف في الاتصالات التجارية، عقب تنفيذ تدابير صارمة لاستخدام الهواتف، والاسترداد الفوري لقيمة فواتير الهواتف الشخصية، ومراقبة قطع الغيار مراقبة أكثر صرامة.

٣١ - وتحققت مكاسب أخرى في الكفاءة بلغت ١٣٢ ٩٠٠ دولار فيما يخص الخبراء الاستشاريين بسبب الاستعاضة عن الاستشاريين الخارجيين بقدرات داخلية لبرامج التدريب على رفع مستوى المهارات الفنية والتقنية. وتحقق انخفاض قدره ١٢٥ ٩٠٠ دولار في بدل الإقامة لأفراد طواقم الطائرات نتيجة لتحسين كفاءة تخطيط نوبات عمل الطواقم وتخفيض عدد مرات المبيت خارج مناطق النشر.

## واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

### العنصر ١: وقف إطلاق النار

٣٢ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت العملية تقديم الدعم لإعادة هيكلة القوات المسلحة وإدماج القوات المحاربة السابقة. وساعد ذلك على تحقيق استقرار الحالة الأمنية في البلد، مع ضمان رصد الالتزام الكامل بحظر السلاح وتمسك جميع الأطراف باتفاق واغادوغو السياسي وتنفيذه. وتطورت العمليات الإطارية لقوات عملية الأمم المتحدة بالانتقال من نهج المراكز الثابتة إلى نهج تفاعلي، وذلك من خلال تفكيك منطقة الثقة وتفعيل الخط الأخضر. وجرت إعادة نشر للقوات عبر البلد من أجل تحسين القيام بالروابط الموكلة لها مع نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وعمليات نزع سلاح الميليشيات وتفكيكها واستعادة إدارة الدولة في شتى أنحاء البلد. وجرى تكثيف الدوريات على طول الحدود لإعادة إقامة بيئة تتسم بالسلامة والأمن في جميع أنحاء البلد. وفي إطار عملية إعادة النشر،

جرى تدعيم معسكرات الأمم المتحدة للسماح بزيادة دوريات القوات وتوفير الأمن للعملية الانتخابية وغيرها من العمليات الرئيسية في إطار اتفاق واغادوغو السياسي، وتمشيا مع المفهوم المنقح للعمليات.

وتوقفت عملية إنشاء قوات مسلحة وطنية موحدة عقب حدوث خلافات بين الأطراف المعنية؛ غير أن من المتوقع أن تعالج تلك المسألة بعد الانتخابات الوطنية.

### الإنجاز المتوقع ١-١: تثبيت استقرار الأوضاع الأمنية في كوت ديفوار

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدم وقوع انتهاكات لاتفاق وقف إطلاق النار الشامل المبرم في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣ (٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: صفر؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: صفر)	أبجز. لم تقع انتهاكات لاتفاق وقف إطلاق النار الشامل المبرم في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣
إعادة تشكيل القوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار وإصلاحها وفقا لاتفاق ليناس ماركوسي واتفاق أكرا الثالث واتفاق بريتوريا وحسب ما نص عليه اتفاق واغادوغو السياسي	حدد الجزء ٨ من الاتفاق التكميلي الثالث لاتفاق واغادوغو السياسي الموقع في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ تاريخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ موعدا نهائيا لإنشاء إطار تنظيمي، يشمل تشكيل القوات المسلحة المعاد توحيدها لكوت ديفوار وأداء وظائفها. وأنشئ فريق عامل عقب مرسوم وقعه الرئيس غباغبو (المرسوم رقم ٢٠٠٧-٦٤٥ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ "إعادة هيكلة الجيش وإعادة تكوينه") لوضع الإطار اللازم لإعادة هيكلة قوات الدفاع والأمن الجديدة وإعادة تنظيمها. واختتم الفريق العامل مهمته في ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ وأحال اقتراحاته إلى السلطات الإيفوارية
عدم ورود تقارير تنفيذ بقيام جماعات مسلحة لم توقع اتفاق وقف إطلاق النار الشامل المبرم في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، بتهديد السكان المدنيين (٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: صفر؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: صفر)	أبجز. لم يُبلغ عن قيام الجماعات المسلحة غير الموقعة على اتفاق وقف إطلاق النار الشامل المبرم في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣ بتهديد السكان المدنيين
امتنال الأطراف الإيفوارية والدول المجاورة امتثالا تاما لحظر توريد الأسلحة (٢٠٠٥/٢٠٠٦: عدم وقوع أي حادث؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: عدم وقوع أي حادث؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: عدم وقوع أي حادث)	أبجز. لم يُبلغ عن أي أحداث تتعلق بعدم الامتنال

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٢٤٠ ٦٠٠ (يوم × فرد) لدوريات راكبة وراجلة (٢٠ فردا لكل دورية × دوريتين لكل سرية × ٤١ سرية × ٣٦٦ يوما)	٢٤٠ ٦٠٠	القطاع الغربي: ٢٠ فردا لكل دورية × ١٥ دورية؛ القطاع الشرقي: ٢٠ فردا لكل دورية × ١٢٠٠٥ دورية؛ أبيدجان: ٢٠ فردا لكل دورية × ٣٠٠١ دورية
٣٠١ ٩٥٠ (يوما × فردا) من أفراد الأمن/المراقبة (٢٥ فردا لكل نقطة تفتيش × ٣ نقاط تفتيش لكل كتيبة × ١١ كتيبة × ٣٦٦ يوما)	لا	أوقف العمل في نقاط التفتيش في منطقة الثقة عقب إقامة مراكز مراقبة على طول الخط الأخضر، نتيجة للتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي. وعلى ذلك جرى تعديل مفهوم العمليات وفقا لذلك، واستعيض عن نقاط التفتيش الثابتة بعمليات متنقلة
٢ ٨٨٠ ساعة من الدوريات الجوية (٦ مروحيات × ٤٠ ساعة لكل مروحية × ١٢ شهرا)	٢ ٨٨٠	٦ مروحيات × ٤٠ ساعة طيران لكل مروحية × ١٢ شهرا
٣٧ ٣٣٢ (يوما × فردا) للدوريات الراكبة للمراقبين العسكريين (مراقبان عسكريان لكل دورية × ٣ دوريات × ١٧ موقعا من مواقع الأفرقة × ٣٦٦ يوما) في القطاعين الشرقي والغربي	٣٧ ٣٣٢	مراقبان عسكريان لكل دورية × ٣ دوريات × ١٧ موقعا من مواقع الأفرقة × ٣٦٦ يوما
٧٣٢ (يوما × فردا) لدوريات الزوارق، تشمل الدوريات على بحيرة إيرية في أبيدجان والإجلاء في حالات الطوارئ (زورقان × ٣٦٦ يوما)	٧٣٢	زورقان × ٣٦٦ يوما
١٢ تقديم ١٢ تقريرا إلى لجنة الجزاءات المعنية بكوت ديفوار وإلى مجلس الأمن بشأن الامتثال لحظر توريد الأسلحة	١٢	تقريراً شهريا قدمت إلى لجنة الجزاءات المعنية بكوت ديفوار وإلى مجلس الأمن
تنظيم وإجراء ما متوسطه ٥ عمليات تفتيش أسبوعية لحمولات الطائرات ومركبات النقل في مينائين بحريين و ٣ موانئ جوية و ٤ مطارات صغيرة و ١٠ قواعد عسكرية و ٥ معابر حدودية	نعم	تم إجراء عمليات تفتيش تتألف من ٥ عمليات تفتيش أسبوعية لحمولات الطائرات ومركبات النقل في مينائين بحريين و ٣ موانئ جوية و ٤ مطارات صغيرة و ١٠ قواعد عسكرية و ٥ معابر حدودية

ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
<p>تمكنت المنظمات الراعية من ترتيب ٥ اجتماعات فقط: ٣ اجتماعات لقادة القوات المشتركة بين البعثات في ليريا وسيراليون وكوت ديفوار؛ واجتماع واحد للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا؛ واجتماع واحد للممثل الخاص للأمين العام عُقد في السنغال وحضره قائد القوة</p>	٥	<p>مشاركة قائد القوة في ١٢ اجتماعا بشأن التعاون الإقليمي والتعاون بين البعثات، منها اجتماعات مع لجنتي الدفاع والأمن التابعتين للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة في ليريا، وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، تركز على احتواء تحركات الجماعات المسلحة عبر الحدود وعلى عمليات مكافحة نقل الأسلحة بصورة غير مشروعة</p>
<p>لم تُعقد اجتماعات منتظمة ولكن جرى الإبقاء على اتصال دائم عن طريق ضابط اتصال القوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار الذي كان يزور مقر تلك القوات يوميا لتقديم التقارير. أُنشئ هذا النهج لتحسين تعميم الشواغل عبر الحدود</p>	لا	<p>عقد ١٢ اجتماعا مع القوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار لتقديم المشورة لها فيما يتعلق بمراقبة الحدود، مع إيلاء اهتمام خاص لتحركات اللاجئين والمقاتلين الليبريين والأسلحة في ليريا</p>
<p>كان ضابط اتصال القوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار يقضي من ٣ إلى ٤ ساعات يوميا في مقر تلك القوات. إضافة إلى ذلك، كفل ضابط الاتصال لمركز القيادة المتكاملة في ياموسوكرو المحافظة على اتصال يومي مع القوات المسلحة للقوى الجديدة</p>	نعم	<p>الاتصال يوميا بالقوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار والعناصر العسكرية للقوات الجديدة لتعزيز الثقة والاطمئنان بين جميع القوات الإيفوارية، مما في ذلك القيام بدوريات للشرطة/دوريات عسكرية مشتركة بين الأمم المتحدة وكوت ديفوار في أبيدجان وفي منطقة الثقة ومناطق الانتشار</p>
<p>أنجز. قدم ضابط الاتصال في مركز القيادة المتكاملة المشورة بشأن المسؤوليات العسكرية التي تقع على عاتقها</p>	نعم	<p>تقديم المشورة للقوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار والقوى الجديدة بشأن المسؤوليات السياسية التي تقع على عاتقها في إطار اتفاق ليناس ماركوسي واتفاق أكرا الثالث واتفاق بريتوريا، مما في ذلك بشأن وضع مبادئ توجيهية للتشغيل</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
١٠٢ ١١٤ يوم عمل لأفراد قوات الأمن لتوفير حماية مباشرة لوزراء حكومة كوت ديفوار وغيرهم من كبار القادة السياسيين (٢٧٩ فرداً × ٣٦٦ يوماً)	١٠٢ ١١٤	تم توفير أيام عمل لأفراد قوات الأمن في صورة حماية دائمة وحراس ثابتين وحراس شخصيين. وإضافة إلى ذلك، وفر الفريق الفرعي المعني بالأمن قوات مرافقة خاصة لتحركات كبار الشخصيات

## العنصر ٢: نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين

٣٣ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ساعدت عملية الأمم المتحدة الحكومة في تنفيذ البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، ونسقت مع بعثة الأمم المتحدة في سيراليون وليبيريا بشأن تنفيذ برنامج لإعادة المقاتلين السابقين الأجانب إلى أوطانهم وإعادة توطينهم طواعية. وعقب توقيع اتفاق واغادوغو السياسي، نُقلت المسؤولية المؤسسية عن الخطة الوطنية لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج إلى مركز القيادة المتكاملة والبرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي. وصارت عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في كوت ديفوار ذات طابع محدد، وباتت مرهنة بعاملين: أولاً، أمسكت الحكومة بزمام تنفيذ العملية، وثانياً كانت هي الجهة الرئيسية المسؤولة عن جميع الأعباء المالية المتصلة بها. وقد طُرحت الخطة الوطنية الرسمية الأصلية لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج جانباً، ولم يُستعص عنها بأية خطة أخرى. وأدى ذلك إلى إعادة توجيه الهدفين الرئيسيين لقسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وهما إسداء المشورة وبذل الدعم لمركز القيادة المتكاملة والبرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي، ورصد تجمّع مقاتلي كل من قوة الدفاع والأمن والقوات المسلحة للقوى الجديدة وتوفير الدعم لذلك الغرض. وفي إطار الدور المنوط بعملية الأمم المتحدة في مجال إسداء المشورة وتقديم الدعم لعملية نزع السلاح والتسريح، أنشأت عملية الأمم المتحدة ضمن مركز القيادة المتكاملة مركزاً لعمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وأقامت خلية للتنفيذ المتكامل في مقر مركز القيادة المتكاملة في ياموسوكرو. وعمل فريق نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بشكل وثيق مع قوات ليكورن الفرنسية لإنشاء مشاريع صغرى بهدف إعادة إلحاق المقاتلين السابقين. وأنشئت ثلاثة مواقع لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وأربعة مواقع لتزع سلاح الميليشيات وحلها، ثم سُلمت إلى الحكومة الإيفوارية.

الإيجاز المتوقع ٢-١: إعادة إدماج المقاتلين السابقين والميليشيات السابقة الوطنية في مجتمع كوت ديفوار، مع إيلاء عناية خاصة للاحتياجات المحددة للنساء والأطفال؛ وإعادة المقاتلين السابقين الأجانب الموجودين في كوت ديفوار إلى أوطانهم

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

## مؤشرات الإنجاز المقررة

عقب توقيع اتفاق واغادوغو السياسي، أنشئت ٣ هياكل جديدة لتنفيذ عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج: مركز القيادة المتكاملة، والبرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي، والبرنامج الوطني للخدمة المدنية

وفي نيسان/أبريل ٢٠٠٨، عرض قائد أركان القوات المسلحة للقوى الجديدة خطة لإعادة تجميع عناصره. وبدأت عملية إعادة تجميع القوات المسلحة للقوى الجديدة يوم ٢ أيار/مايو ٢٠٠٨. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان قد أعيد تجميع ٦ ٢٨٥ عنصراً من عناصر تلك القوات، منها ٦١٩ أجنبياً، و ١ ٣٠٥ من المتطوعين في الجيش الجديد، بينما أثر ٩٨٠ عنصراً التسريح

وفي نهاية أيار/مايو ٢٠٠٨، استهلّ البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي برنامجاً لإعادة الإلحاق ٦٧ عنصراً من عناصر القوات المسلحة للقوى الجديدة

وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٨، استهلّ البرنامج الوطني للخدمة المدنية، بمساعدة مالية من الحكومات المانحة، برنامجاً لإعادة الإلحاق ٢٥٠ عنصراً من عناصر القوات المسلحة للقوى الجديدة

في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، استفاد ٢ ٨١٣ طفلاً من برامج منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وسائر المنظمات غير الحكومية. ومنذ عام ٢٠٠٢، قدمت اليونيسيف الدعم إلى منظمات غير حكومية محلية في تنفيذ برنامج تسريح الأطفال المنتسبين إلى جماعات مسلحة وإعادة إلحاقهم. وأنهت اليونيسيف البرنامج في أيار/مايو ٢٠٠٨. وتسلم مقاليد البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي

ومن بين الأطفال المشمولين بالمساعدة، كان ١ ٣٠٠ طفل ينتسبون سابقاً إلى جماعات مسلحة. وحصل جميع الأطفال على المساعدة الطبية والنفسية - الاجتماعية والغذائية. وأعيد إدماج ١ ٣١٦ طفلاً في المدارس في عام ٢٠٠٧. ومن عام ٢٠٠٧ إلى عام ٢٠٠٨، استفاد الأطفال المتبقون البالغ عددهم ١ ٤٩٧ طفلاً من التدريب المهني وفقاً لمهاراتهم وطموحاتهم، وفي ختام التدريب، تلقى جميعهم مجموعة أدوات تتيح لهم بدء نشاطهم التجاري الخاص و/أو الحفاظ عليه

إعادة إدماج ٤٨ ٠٦٤ مقاتلاً من المقاتلين السابقين الأجانب والوطنيين في كوت ديفوار وإعادة إدماجهم إلى أوطانهم وإعادة توطينهم، بمن فيهم ٤٢ ٥٦٤ عنصراً من عناصر القوى الجديدة و ٥ ٥٠٠ جندي تابع للقوات الحكومية (٢٠٠٦/٢٠٠٥: لا أحد؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٤٨ ٠٦٤؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٤٨ ٠٤٦)

مواصلة تأهيل حوالي ٣ ٠٠٠ من الجنود الأطفال السابقين وإعادة إدماجهم ولم تشملهم مع أسرهم (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٣ ٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٣ ٠٠٠)

وقد نُفذت البرامج في غرب البلاد (غيغلو، وبلوليكاه، وتولوبلوه، ومان، ولوغوالي، وزوان هونياه)، ووسطها (بواكيه، وكاتيلولا)، وشمالها (كورهوغو، وفيركيسيدوغو، وبونديالي)، وشمال شرقها (بونا)

لم يجرز أي تقدم في مجال نزع سلاح الميليشيات وحلّها على النحو المتوخى بموجب الاتفاق الإضافي الثالث لاتفاق واغادوغو السياسي، حيث كان مقرراً أن يبدأ بحلول ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وعدا أفراد الميليشيات البالغ عددهم ٩٨١ فردا الذين جرى تسريحهم عام ٢٠٠٦ والذين حصلوا على بدل شبكة الأمان بمبلغ ١٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، ما زال هناك ١٠١٩ من الأفراد المتبقين الذين يتعين تحديد هويتهم ونزع سلاحهم وفك ارتباطهم بالميليشيات قبل إعادة إلحاقهم عن طريق البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي أو البرنامج الوطني للخدمة المدنية. ولم تبت الحكومة بعد في مسألة دفع بدل شبكات الأمان الإضافية، مما أعاق إحراز مزيد من التقدم على مسار حل الميليشيات

لم ينجز هذا النشاط نظراً لعدم بدء نزع سلاح الميليشيات وحلّها بسبب القيود المالية التي يواجهها الهيكلان الوطنيان (البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي والبرنامج الوطني للخدمة المدنية) المكلفان ببرامج إعادة الإلحاق

إعادة إدماج ٢٠٠٠ من أفراد الميليشيات المسلحة السابقين (٢٠٠٦/٢٠٠٥: لا أحد؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٢٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٠٠٠)

مشاركة ١٠٠٠٠ من أفراد الميليشيات غير المسلحة السابقين في برامج اقتصادية وإتقائية مستدامة يديرها البرنامج الوطني لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمات غير حكومية (٢٠٠٦/٢٠٠٥: لا أحد؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٢٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠٠٠)

النواتج المنجزة  
(العدد  
أو نعم/لا)

ملاحظات

النواتج المقررة

تعذر إنشاء فرقة العمل نظراً لأن الهيكلين الوطنيين المكلفين ببرامج إعادة الإلحاق (البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي والبرنامج الوطني للخدمة المدنية) لم يكونا في طور التشغيل الكامل بسبب القيود المالية  
يبد أن فريق نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج يعتزم، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب رئيس الوزراء، بدء تشغيل ١٠٠٠ مشروع صغير بحلول منتصف آب/أغسطس ٢٠٠٨ بهدف دعم الهيكلين الوطنيين. وسيتيح الهيكلان الوطنيان فرص إعادة إدماج المقاتلين السابقين في مناطق الشمال/الجنوب/الغرب

إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار بشأن إنشاء فرقة عمل لتنفيذ برامج إعادة الإدماج الاقتصادي والإتقائي للمقاتلين السابقين وأفراد الميليشيات السابقين، مع التركيز بوجه خاص على الاحتياجات المحددة للنساء والأطفال

النواتج المنجزة (العـــدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>أُسديت المشورة إلى البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي في معرض قيامه بتحديد هوية عناصر القوات المسلحة للقوى الجديدة</p> <p>وحسب البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي، تم تحديد هوية ٣٦ ٠٠٠ عنصر من عناصر القوات المسلحة للقوى الجديدة</p>	<p>تقديم المشورة إلى البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والإنعاش المجتمعي بشأن إنشاء إطار الرصد الذي يرمي إلى الحصول على معلومات بشأن عدد المقاتلين السابقين وحالتهم، مع إيلاء عناية خاصة للاحتياجات المحددة للنساء والأطفال</p>
<p>لم تقدم المشورة بشأن تنفيذ برنامج إعلامي لدعم المصالحة المجتمعية نظرا لأن برنامج إعادة الإلحاق التابع للبرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي لم يكن محدد المعالم بشكل واضح. وقدمت عملية الأمم المتحدة الدعم إلى البرنامج الوطني لإعادة الإلحاق والإنعاش المجتمعي لكفالة التغطية الإعلامية بشأن مناسبات محددة أخرى</p>	<p>تقديم المشورة إلى البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بشأن تنفيذ برنامج إعلامي على الصعيد الوطني دعماً لبرنامج إعادة الإدماج في المجتمع المحلي وتحقيق المصالحة المجتمعية</p>
<p>عُلق الاجتماع التنسيقي المشترك بين الوكالات منذ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ بسبب محدودية التقدم المحرز في عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج</p> <p>وأقام فريق نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج اتصالات منتظمة مع الوكالات، بما فيها البرنامج الإنمائي بشأن قضايا نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بهدف تقديم الدعم التقني واللوجستي إلى مركز القيادة المتكاملة في ياماسوكرو في معرض تصديده لقضايا نزع السلاح والتسريح. وأقام أيضا اتصالات منتظمة مع الجهات المانحة بشأن قضايا إعادة الإلحاق وإعادة الإدماج. ومن ثمار ذلك التعاون المشاريع الصغرى التي بلغ عددها ١٠٠٠ مشروع</p>	<p>تنظيم اجتماعات تنسيقية شهرية مشتركة بين الوكالات مع البنك الدولي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونيسيف، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، والاتحاد الأوروبي، والمنظمات غير الحكومية، والجهات المانحة المشاركة في برامج إعادة الإدماج والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين، من أجل تنفيذ برامج إعادة الإدماج وحشد الموارد المالية اللازمة لتغطية أوجه العجز في التمويل</p>
<p>تعذر عقد الاجتماعات الفصلية نظرا لأن الهيكلين الوطنيين المكلفين بالعملية لم يكونا في طور التشغيل الكامل</p>	<p>تنظيم اجتماعات فصلية مع البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، والاتحاد الأوروبي، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والاتحاد الأفريقي، والجهات المانحة، والبلدان المجاورة، ولا سيما بشأن الأبعاد الإقليمية لبرنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج</p>

النواتج المنجزة  
(العـــدد  
أو نعم/لا)

ملاحظات

النواتج المقررة

والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين، مع إيلاء عناية خاصة للاحتياجات المحددة للنساء والأطفال

تنظيم حملة إعلامية بشأن عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة التوطين والإعادة إلى الوطن، تشمل ما يلي:

- بث برامج إذاعية يومية بـ ٥ لغات محلية؛
- توزيع ١٠٠ ٠٠٠ كتيب/نشرة و ٢٠٠٠ قميص تائي (تي - شيرت) و ٢٠٠ ملصق؛
- تقديم ٥٠ إحاطة أسبوعية إلى وسائط الإعلام والأوساط الدبلوماسية والمجتمع المدني؛
- تنظيم ١٢ منتدى ونشاطا من أنشطة الاتصال بشأن التوعية؛
- تنظيم ٢٠ زيارة ميدانية لتوعية المجتمعات المحلية بضرورة قبول المقاتلات السابقات في صفوفها

نعم

بث برامج إذاعية يومية بـ ٥ لغات محلية؛ وتوفير تغطية إعلامية منتظمة (باللغة الفرنسية) للمناسبات المتعلقة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج/نزع سلاح الميليشيات وحلها؛ وبث ٢٤ برنامجا إذاعيا أسبوعيا بشأن نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تحت شعار "خطوة خطوة"، و ٢٤ برنامجا أسبوعيا جديدا يتطرق لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

توزيع ٥٠٠٠ كتيب عن نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، و ٥٠٠٠ كتيب يتضمن شروحا للمشاريع الصغرى البالغ عددها ١٠٠٠ مشروع والرامية إلى إعادة إدماج المقاتلين السابقين

٤٨ إحاطة إعلامية تسلط الضوء على قضايا عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

شرح قضايا نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج ومناقشتها في ٢١ من منتديات عملية الأمم المتحدة و ١٠ قوافل مدرسية، مما أتاح الوصول إلى زهاء ٢٠٠ ٠٠٠ طالب في جميع بلديات أيدجان وشتي أنحاء كوت ديفوار (١١٠ مدارس)، والقيام بـ ٤ زيارات ميدانية لتوعية المجتمعات المحلية بضرورة قبول المقاتلات السابقات في صفوفها. ونظرا لمحدودية التقدم المحرز على مسار العملية، تراجع عدد الزيارات الميدانية التي تركز على جوانب محددة من نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تتصل بالعودة الفعلية للمقاتلين السابقين، وتزايد عدد الأنشطة ذات الطابع الأعم من قبيل المنتديات (٢١ عوض ١٢) والقوافل

وتعقد البعثة حلقتي عمل شهريا لمناقشة العملية الانتخائية وعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وتحتضن هذه الحلقات النساء والأطفال ووسائط الإعلام وكذلك زعماء القبائل

النواتج المنجزة  
(العـــدد  
أو نعم/لا)

ملاحظات

النواتج المقررة

أنشأت عملية الأمم المتحدة ٣ مواقع لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وذلك في كاني وأوديين وفيركيسيدوغو على التوالي، وأقامت ٤ نقاط لتجميع الأسلحة لتزاع سلاح الميليشيات وحلها، تقع في تولوبلوه، وبلوليكاه، وغيغلو، وديكوي. وعلاوة على ذلك، تم اقتناء ٢٤٤ خيمة، و ٥ مولدات كهربائية، و ٩ خزانات مياه، و ٦٨ حاوية بحرية (لتجميع الأسلحة) من أجل تجهيز المواقع الثلاثة لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والمواقع الأربعة لتزاع سلاح الميليشيات وحلها. وتم أيضا تركيب معدات الإمداد بالكهرباء والماء في كل موقع من مواقع نزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وسعيا إلى تلبية احتياجات زهاء ٥٠٠ مقاتل سابق يوميا في كل موقع، تم أيضا تركيب ٢٠ مرحاضا و ٢٠ حماما في كل موقع

نعم

تقديم المساعدة التقنية (نقل المعدات وغير ذلك من أشكال الدعم اللوجستي، بما في ذلك وضع خطط طوارئ للدعم في مجال الاتصالات والنقل، وتوفير المياه والمأوى والمولدات الكهربائية)، وإسداء المشورة إلى وكالات الأمم المتحدة وسائر الشركاء (المنظمات غير الحكومية الدولية، والبرنامج الوطني لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج) خلال تنفيذ ورصد مشاريع إعادة إدماج المقاتلين السابقين في غيغلو في سياق نزاع سلاح الميليشيات وعلى مقربة من مواقع نزاع السلاح

ووفرت عملية الأمم المتحدة أيضا ٢٣ شاحنة ثقيلة للمساعدة في نقل جميع المعدات التي اقتناها المجتمع الدولي إلى مواقع نزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في بواكيه، وكورهوغو، ومان، وكاني، وأوديين، وفيركيسيدوغو. ووضعت عملية الأمم المتحدة أيضا خطة طوارئ لاستئجار حافلات لدعم نقل المقاتلين السابقين، وأنشأت مركز عمليات لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج يتشاطر المقر مع مركز القيادة المتكاملة في ياموسوكرو بغية تعزيز قدرات مركز القيادة المتكاملة في مجال التخطيط والتنسيق

لا

وضع ترتيبات أمنية لـ ١٧ موقعا من مواقع نزاع السلاح ضمن مناطق نزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج الـ ١٧، مما يشمل أمن مواقع تجميع وتخزين الأسلحة والذخائر

كانت عملية الأمم المتحدة مكلفة بادئ الأمر بجميع الترتيبات الأمنية المتعلقة بالمخيمات الـ ٣ لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والمخيمات الـ ٤ لتزاع سلاح الميليشيات وحلها. وسلمت المخيمات الـ ٧ جميعها إلى مركز القيادة المتكاملة في ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٨. غير أن المسؤولية عن أمن المخيمات انتقلت إلى مركز القيادة المتكاملة اعتبارا من حزيران/يونيه ٢٠٠٨

النواتج المنجزة (العـــدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>أنشأت عملية الأمم المتحدة مرافق لتخزين الأسلحة في ٣ مواقع لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج و ٤ نقاط لترع سلاح الميليشيات وحلها. بيد أنه تعذر الاضطلاع بأية عملية رسمية لترع السلاح بسبب قرار القوات المتناحرة سابقاً أن تبقى أسلحتها تحت سيطرة وحداتها</p>	<p>تجميع الأسلحة والذخائر وغيرها من العتاد العسكري في مواقع نزع السلاح الـ ١٧ وحفظها/تخزينها ونقلها و/أو إبطال مفعولها/تدميرها</p>
<p>نصبت عملية الأمم المتحدة خياماً وركبت مرفقات صحية لتلبية احتياجات إيواء زهاء ٥٠٠ مقاتل سابق في كل موقع من مواقع نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج المشيئة. غير أنه منذ بداية عملية إعادة التجميع، لم يقض معظم المقاتلين السابقين سوى القليل من الوقت في هذه المواقع أو هم لم يقضوا فيها وقتاً يذكر، ومن ثم، لم تكن هناك احتياجات كبيرة للإمدادات الغذائية</p>	<p>توفير الأغذية والمأوى وأماكن الإقامة للمقاتلين السابقين في مواقع التجميع الجديدة الـ ٦</p>
<p>نظمت حلقة عمل بشأن تعميم المنظور الجنساني</p>	<p>نعم تنظيم حلقة عمل بشأن النساء ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بالتعاون مع البرنامج الوطني لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمجتمع المدني، وممثلات عن المقاتلات السابقات</p>
<p>مشروعان تم تنفيذهما، هما: مشروع إعادة الإلحاق الاجتماعي - الاقتصادي لصالح ١٣٨ امرأة، عن طريق توفير التدريب في مجال أنشطة الإنتاج الحيواني المدرة للدخل؛ ومشروع تدريبي لتأهيل المقاتلين السابقين المسرحين. وأعيد توجيه المشاريع الـ ٣ المتبقية إلى برنامج المشاريع الصغرى وعددها ١٠٠٠</p>	<p>٢ تنفيذ ٥ مشاريع ذات الأثر السريع من أجل الإنعاش المجتمعي والتنمية الاقتصادية</p>
<p>تم تمويل كلا المشروعين من ميزانيات مشاريع الأثر السريع للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨</p>	
<p>لم ينفذ المشروع الأصلي (كان من المقرر تنفيذه بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز وصندوق الأمم المتحدة للسكان) بسبب محدودية التقدم المحرز في عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت عملية الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة</p>	<p>لا تدريب ١٠٠ مقاتل سابق ليصبحوا من المدربين الأقران في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز، والبرنامج الوطني لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج</p>

الإئمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بصدد وضع  
اللمسات النهائية على مذكرة تفاهم بشأن مشروع  
التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في إطار  
نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. وسيضطلع  
البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة  
الإدماج بدور المنسق الوطني لهذا المشروع

### العنصر ٣: الشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان

٣٤ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت العملية تقديم المساعدة إلى الحكومة  
الإيفوارية وغيرها من الجهات الوطنية المعنية لتلبية الاحتياجات الإنسانية في مرحلة ما بعد  
انتهاء النزاع وإرساء ثقافة احترام حقوق الإنسان، مع إيلاء اهتمام خاص لحالة الفئات  
الضعيفة والمحرومة، ولا سيما النساء والأطفال والمشردون داخليا والمصابون بعدوى فيروس  
نقص المناعة البشرية/الإيدز أو المتعايشون معها. وقد حظي العمل الذي تضطلع به الأقسام  
الفنية لعملية الأمم المتحدة المشاركة في هذا المجال باهتمام الجمهور وبالبروز نتيجة للدعم  
الذي يقدمه مكتب العملية الإعلامي في مجال التوعية. وأحرز تقدّم كبير نحو إنجاز النواتج  
المقرّرة. وقد استمر تحسّن الحالة الإنسانية العامة في البلد خلال الفترة المشمولة بالتقرير نتيجة  
التطور الإيجابي الذي يجري حالياً، سواء في عملية السلام أو في إعادة توطين المشردين  
داخليا في مناطق عودتهم. ومما يدل على تحسّن الوضع ويمثّل إنجازا كبيرا قيام منسق  
الشؤون الإنسانية بإغلاق مركز عبور المشردين داخليا في غيغلو بشكل رسمي في  
٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٨.

٣٥ - غير أنه بقي نحو ٧٧٧ من المشردين داخليا في الموقع في انتظار نقلهم إلى مناطق  
أخرى في البلد. وفي غضون ذلك، نتج عن تعزيز التعاون وتكثيف الجهود الرامية إلى توفير  
المساعدة والحماية للمشردين داخليا على نحو فعّال أن سجّل كل من الجهات العاملة في  
المجال الإنساني والحكومة تزايدا في أعداد العائدين. ومنذ آذار/مارس ٢٠٠٧، عاد ١١٢ ٦٦  
من المشردين داخليا إلى المناطق الغربية. وقامت وزارة الصحة، بالاشتراك مع برنامج الأغذية  
العالمي واليونيسيف، بإجراء مسح لتغذية الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٥ سنوات في  
خمس مناطق في شمال البلد وحول أبيدجان. وقورنت نتائج المسح بنتائج مسح مماثل كان قد  
أجري في عام ٢٠٠٦، مما أبرز ارتفاع معدل سوء التغذية في هذه الفئة العمرية. وعلى ضوء

نتائج المسح، تعاونت عملية الأمم المتحدة تعاوناً وثيقاً، في شراكة مع المنظمات الإنسانية، على بحث كيفية الاستجابة ملائمة لحالة التغذية والغذاء في شمال البلد وغربه. فهذه المعدلات المرتفعة لسوء التغذية، مقرونة بما أفادت به التقارير الصادرة عن آخر بعثة لتقييم المحاصيل اضطلعت بها وزارة الزراعة ووزارة الصحة الحيوانية والموارد السمكية وبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة، قد كشفت عن حالة تبعث على القلق في شمال البلد. وقد وضع برنامج الأغذية العالمي خطة للاضطلاع باستجابة مستقلة لدعم الأسر المعيشية المفتقرة إلى الأمن الغذائي.

### الإيجاز المتوقع ١-٣: إحراز تقدم نحو احترام حقوق الإنسان والمساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان في كوت ديفوار

#### مؤشرات الإنجاز المقررة

#### مؤشرات الإنجاز الفعلية

أصدرت المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية ٧ تقارير عن حقوق الإنسان خلال الفترة المشمولة بالتقرير	قيام منظمات حقوق الإنسان الوطنية والدولية والمنظمات غير الحكومية العاملة في كوت ديفوار بالتحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان وإصدار ٥ تقارير عن حالة حقوق الإنسان في البلد (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤ تقارير، ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥ تقارير؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٥ تقارير)
قامت البعثة بتوثيق ما يربو على ٢٠٠ حالة من حالات الانتهاك الجسيم لحقوق الإنسان وأبلغت عنها السلطات على الصعيد الوطني والمحلي من خلال التقارير العلنية والاتصالات الخاصة	تحديد هوية مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان وإبلاغ السلطات القضائية المدنية و/أو العسكرية المختصة عنهم (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٥؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢٥؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٣٠)
أعلنت القوات المسلحة للقوى الجديدة وجماعات الميليشيا الموجودة في الغرب التزامها بخطط العمل الهادفة إلى إنهاء تجنيد الجنود الأطفال واستخدامهم. وتُفدّت خطط العمل مما أدى إلى حذف هذه الجماعات المسلحة من قائمة المنتهكين في تقرير مجلس الأمن السنوي عن الأطفال والنزاعات المسلحة لعام ٢٠٠٧. ويواصل قسم حماية الأطفال في عملية الأمم المتحدة رصد الامتثال، كما يقوم، من خلال الحوار، بتشجيع أطراف النزاع على تعزيز جهودهم الرامية إلى منع إعادة تجنيد الأطفال ومنع إلحاقهم بالمحاربين	قيام الأطراف في النزاع بإعداد وتنفيذ خطط عمل لإنهاء استخدام الجنود الأطفال (٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢)

ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
<p>تم بالتعاون مع الفرع المحلي للتحالف الدولي من أجل المحكمة الجنائية الدولية تنظيم ٤ حلقات عمل عن صكوك حقوق الإنسان، بما فيها نظام روما الأساسي. وقد نُظمت حلقات العمل في بواكيه وياموسوكرو ودالوا، وكان من المشاركين فيها ممثلون عسكريون محليون وممثلون عن السلطات المدنية والمجتمع المدني. وغطيت مواضيع منها نظام الأمم المتحدة لمعاهدات حقوق الإنسان فيما يتصل بدور الدولة والمجتمع المدني في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها</p>	نعم	<p>الدعوة إلى التصديق على الصكوك الدولية الإضافية لحقوق الإنسان والمساعدة في إعداد التقارير وتقديمها إلى الهيئات المعنية المنشأة بمعاهدات</p>
<p>قامت العملية بتقديم المساعدة التقنية شهريا إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان. وقامت العملية بتسهيل مشاركة اللجنة في المؤتمر السادس للمؤسسات الأفريقية الوطنية المعنية بحقوق الإنسان، المعقود في كيغالي، كما سهلت القيام بزيارة دراسية لمدة يومين في ضيافة اللجنة الرواندية</p>	نعم	<p>إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار والمؤسسات الوطنية بما فيها اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، والمؤسسات التشريعية والقضائية ومنظمات المجتمع المدني بشأن مسائل ومعايير حقوق الإنسان</p>
<p>قامت البعثة بمساعدة وزارة العدل وحقوق الإنسان على البدء في تنمية حقوق الإنسان الوطنية في إطار جهودها الرامية إلى البدء في عملية وضع خطة العمل الخاصة بحقوق الإنسان. وتحقيقا لهذه الغاية، أُدرج وضع الخطة في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٣ الذي اعتمد في عام ٢٠٠٨ وكذلك في مشروع الحكومة الذي من المتوقع وضعه في صيغته النهائية بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨</p>	نعم	<p>تقديم المشورة إلى الحكومة في وضع خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان</p>
<p>عُقدت اجتماعات أسبوعية في ٩ مواقع لاستعراض حالة حقوق الإنسان، بما في ذلك إسداء المشورة فيما يتصل بالمسائل والمعايير على الصعيدين الوطني والمحلي. وأسديت المشورة شهريا للمنظمات غير الحكومية حول كيفية إجراء التحقيقات وإعداد التقارير والاضطلاع بجهود الدعوة. وقام وفد برئاسة رئيس شعبة حقوق الإنسان بزيارة ميدانية إلى الجزئين الغربي والشمالي من كوت ديفوار في حزيران/يونيه ٢٠٠٨</p>	نعم	<p>الاضطلاع بالدعوة فيما يتصل بمسائل حقوق الإنسان مع السلطات المحلية (حكام المقاطعات ووكلاؤهم ورؤساء المجالس العامة وغيرهم) والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني في ٩ مواقع ميدانية في مختلف أرجاء البلد</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
حلقة عمل نُظِّمت في مختلف أرجاء البلد (أبيدجان وسان بيدرو وياموسوكرو ودالوا وغيلغو وبوندوكو وبواكيه وكوروهوغو وأودييني) لـ ٧٠٠ مشارك منهم أعضاء منظمات المجتمع المدني المحلية العاملة في مختلف أرجاء البلد	تنظيم ٥ حلقات عمل لتجديد المعلومات عن دور المجتمع المدني في تعزيز حقوق الإنسان لـ ٥٠٠ من أعضاء منظمات المجتمع المدني المحلية العاملة في مختلف أرجاء البلد
موظف من موظفي المنظمات غير الحكومية المحلية تم تدريبهم في إطار حلقة عمل وطنية نُظِّمت على مدى يومين للتدريب على تقنيات التحقيق والرصد والإبلاغ، وفي حلقات عمل إقليمية عن الموضوع ذاته في ياموسوكرو وأودييني وكوروهوغو ودويكويه وغيرها من المناطق. وترجع زيادة عدد المتدربين عن العدد المقرر إلى الطلب الكبير على التدريب	تدريب ٢٠٠ من موظفي المنظمات غير الحكومية المحلية في مجال التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان وتوثيقها
اجتماعات عُقدت. وقد عُلق عقد الاجتماعات للتركيز على الأولويات الرئيسية من قبيل عمليتي إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وورقة استراتيجية الحد من الفقر. وقد شاركت عملية الأمم المتحدة في إعداد كل من إطار العمل وورقة الاستراتيجية	تنظيم اجتماعات شهرية للفريق المعني بموضوع حقوق الإنسان في أبيدجان بمشاركة ممثلين عن وكالات الأمم المتحدة وحكومة كوت ديفوار والمؤسسات الوطنية، بما فيها الجمعية الوطنية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية، وذلك لتنسيق العمل فيما يتعلق بتنفيذ استراتيجية وطنية لحقوق الإنسان فيما يتصل بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في كوت ديفوار
لم تُعقد الندوتان الوطنيتان بسبب عدم إحراز تقدم في العملية السياسية	تنظيم ندوتين وطنيتين للمؤسسات الوطنية، بما فيها الجمعية الوطنية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والسلطة القضائية ونقابة المحامين والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني عن حماية حقوق الإنسان وإقامة العدالة في مجتمع ما بعد النزاع ودور المجتمع المدني في تعزيز حقوق الإنسان وفي المصالحة الوطنية
حلقات عمل نُظِّمت لما يربو على ١٠٠٠ مشارك. ودُرِّب المشاركون في مجال حقوق الإنسان، وتحديدًا في	تنظيم ٨ دورات تدريبية ودورات لتجديد المعلومات في مجال حقوق الإنسان لما مجموعه ٨٠٠ من أفراد

النواتج المنجزة (العـدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
مجالى حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	القوات المسلحة وموظفي إنفاذ القانون والسلطة القضائية في كوت ديفوار مع التركيز بوجه خاص على حقوق المرأة والطفل
تقرير فصلي تم إصداره، يغطي الفترة من آب/أغسطس إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وقد تعذر نشر تقارير إضافية بسبب وجود معوقات فيما يتصل بالتحقق من المزاعم المتصلة بحقوق الإنسان	١ إعداد تقارير علنية فصلية عن حالة حقوق الإنسان في مختلف أرجاء البلد مع إبلاغ السلطات القضائية وسلطات إنفاذ القانون الإيفوارية بالانتهاكات
تحقيقات خاصة أجريت بخصوص المزاعم المتصلة بارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان في سان بيدرو وبوندوكو وفيركيسيدوغو وبواكيه وبونا وفافوا بوترو ويومي؛ والمزاعم المتصلة بارتكاب اتحاد طلبة كوت ديفوار أعمال عنف في أبيدجان؛ والمزاعم المتصلة بارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان في سياق الاتجار في فافوا وسيغيا	٨ إيفاد ٧ بعثات لتقصي الحقائق بخصوص الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان في كوت ديفوار
مشاركة واحدة في اجتماع دون إقليمي استضافه مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون. ويرجع نقص عدد المشاورات التي شاركت فيها العملية عن العدد المقرر إلى الصعوبات التي انطوى عليها تحديد موعد يناسب البعثات الخمس جميعها	١ المشاركة في ٣ مشاورات دون إقليمية واجتماعات دون إقليمية للتنسيق والتعاون بين عناصر حقوق الإنسان في كل من عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو ومكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا من أجل تنسيق العمل وتعزيز التعاون بهدف تحسين حالة حقوق الإنسان في منطقة غرب أفريقيا دون الإقليمية
تقارير عن حقوق الإنسان قُدمت إلى مجلس الأمن. وسيُقدّم التقرير الفصلي الرابع الذي يغطي الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٨ في آب/أغسطس ٢٠٠٨	٣ تقديم تقارير فصلية خاصة إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) عن رصد حالة حقوق الإنسان والإبلاغ عن انتهاكات حقوق الإنسان في كوت ديفوار

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
لم تُعقد اجتماعات مرتين كل شهر. وانصبّ التركيز عوضاً عن ذلك على رصد الانتهاكات المرتكبة ضد الأطفال والإبلاغ عنها بصورة مستمرة من قبل أعضاء فرقة العمل، وبالأخص عملية الأمم المتحدة واليونسيف	عقد اجتماعات مرتين كل شهر لفرقة العمل المعنية بإنشاء وتشغيل آلية الرصد والإبلاغ بشأن الأطفال في النزاعات المسلحة
قدّمت العملية واليونسيف، باعتبارهما رئيسي فرقة العمل، تقارير مرتين كل شهر إلى الفريق العامل التابع لمجلس الأمن	تقدّم تقارير مرتين كل شهر إلى فريق مجلس الأمن العامل المنشأ عملاً بقرار المجلس ١٦١٢ (٢٠٠٥) بشأن الانتهاكات والاعتداءات الجسيمة المرتكبة ضد الأطفال المتضررين من النزاعات المسلحة
أعدّ تقرير سنوي عن حالة الأطفال في كوت ديفوار وتم تقديمه. وقام مجلس الأمن بنشر استنتاجاته بخصوص كوت ديفوار في شباط/فبراير ٢٠٠٨ عقب استعراض التقرير	تقدّم تقرير قطري سنوي عن الرصد والامتثال إلى مجلس الأمن بشأن الانتهاكات والاعتداءات الجسيمة المرتكبة ضد الأطفال من المقرر إعداده بالتعاون الوثيق بين اليونسيف والأعضاء الآخرين في فرقة العمل المعنية بآلية الرصد والإبلاغ
بث ٢٤ برنامجاً إذاعياً أسبوعياً عن حقوق المرأة تحت عنوان "لا تنتهك حقوقي، touche pas à mes droits"، و ٤٨ برنامجاً إذاعياً أسبوعياً عن حقوق الطفل تحت عنوان "الأطفال في خضم الحياة Enfants en action" بالشراكة مع منظمة (البحث عن أرضية مشتركة)، و ٣٦ برنامجاً إذاعياً أسبوعياً، و ٩٦ برنامجاً خاصاً عن حقوق الإنسان بصفة عامة تحت عنوان (تشبث بحقوقك A vos droits). تم بث ٤٠ من البرامج والمناقشات الإذاعية الأسبوعية المتعلقة بحقوق الإنسان على أمواج إذاعة عملية الأمم المتحدة، منها ٣ برامج خاصة عن الاحتفال بيوم الاتحاد الأفريقي لحقوق الإنسان وأيام الأمم المتحدة، وبرنامجان من برامج المناقشات مدة كل واحد منهما ٦٠ دقيقة في موضوع حقوق الإنسان في المدارس بعد صدور تقارير عن منظمة رصد حقوق الإنسان، وبرنامج واحد ذو علاقة بالإفلات من العقاب في كوت ديفوار	تنفيذ حملة إعلامية لتوعية عامة الجمهور بمسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك ما يلي: ٤٠ برنامجاً إذاعياً أسبوعياً عن حقوق الإنسان وحقوق المرأة والطفل؛ وطباعة وتوزيع ١٠٠٠٠٠٠ كتيب/نشرة؛ وتقديم ٦ إحاطات عن حقوق الإنسان إلى وسائط الإعلام والأوساط الدبلوماسية؛ وتنظيم أنشطة للتوعية، بما في ذلك منتديان مفتوحان ويومان لحقوق الإنسان؛ وإعداد فلمين وثائقيين تلفزيونيين قصيرين مدة كل منهما ٣٠ دقيقة

النواتج المنجزة  
(العهد  
أو نعم/لا)

ملاحظات

النواتج المقررة

تغطية منتظمة للأحداث ذات الصلة بالقضايا الإنسانية وقضايا حقوق الإنسان على أمواج إذاعة البعثة وفي النشرة الإخبارية الشهرية. وتغطية مناقشات خاصة في اجتماعات مائدة مستديرة تشارك فيها المنظمات غير الحكومية المحلية في موضوع الاتجار بالأطفال وعمل الأطفال، وسلسلة من برامج المناقشة تحضرها الأطراف المعنية الرئيسية (بما فيها اتحادات مستهلكين ومنظمات غير حكومية ومؤسسات عامة) في موضوع الأزمة الغذائية

نظمت، بالتعاون مع قسمي حقوق الإنسان والشؤون الجنسانية، الاحتفال باليوم الدولي للمرأة. وبهذه المناسبة، تم توزيع ٣ كتيبات و ٣ معلقات تروج للقضاء على العنف ضد المرأة. واستعمل موقع البعثة الشبكي للترويج لهذه الحملة

نظمت ١٦ حلقة عمل في أبيدجان وفي المواقع الإقليمية لشرح قضايا حقوق الإنسان والعملية الانتخابية. ونظمت منها اثنتان مع اتحادات نسائية، و ٦ مع منظمات غير حكومية للشباب و ٤ مع وسائل الإعلام واثنتان مع زعماء القبائل وواحدة مع الأطراف الفاعلة الاقتصادية وواحدة مع رابطة لذوي الإعاقة البدنية

أنتج ٣٠٠٠ قميص تائي (تي - شيرت) يحمل شعار "لا للإفلات من العقاب، Non à impunité"

عقدت منتديات خاصة في ٩ مواقع للاحتفال باليوم الدولي لحقوق الإنسان، واليوم الدولي للمرأة، واليوم الدولي للميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب على المستويات الإقليمية

أنتجت ٢٠ لافتة عن حقوق الإنسان لجميع المكاتب الإقليمية لحقوق الإنسان، ونظم ١٤ احتفالا في المكاتب الميدانية التسعة للبعثة عن مواضيع مختلفة متعلقة بحقوق

النواتج المنجزة (العهد) أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>الإنسان، مثل حقوق المرأة وحقوق الطفل وحقوق ذوي الإعاقة؛ وأنتج ٢٠٠٠٠ ملصق في ٤ مواضيع هي: الحق في الحياة، والحق في السلامة البدنية، واللاعنف، والمقارنة بين أحكام حقوق الإنسان في الدستور الإفريقي والإعلان العالمي لحقوق الإنسان</p>	<p>٤ تنفيذ ٥ من المشاريع ذات الأثر السريع في مجال حقوق الإنسان</p>
<p>من مشاريع الأثر السريع جرى تنفيذها. وتم توفير مأوى للنساء من ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان بالتعاون مع الفرع المحلي لمنظمة المرأة في مجال القانون والتنمية في أفريقيا؛ وقدم الدعم لأنشطة مدرة للدخل للنساء الريفيات في بولي. ولم ينفذ المشروع الخامس لعدم تلقي أي مشروع من الشركاء المنفذين</p>	<p>تنظيم الاحتفال بالذكرى السنوية السابعة لاتخاذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) بشأن المرأة والسلام والأمن، وذلك بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة ووزارة الأسرة والشؤون الاجتماعية والمجتمع المدني، وبما في ذلك إنتاج وتوزيع ٢٠٠ قميص تائي (تي - شيرت) و ١٠٠٠ معلق و ٥٠٠٠ نشرة عن القرار</p>
<p>نظمت مناقشة في اجتماع مائدة مستديرة مدته ٩٠ دقيقة وبثت على موجة التضمين الترددي لإذاعة البعثة بمناسبة مرور سبع سنوات على صدور قرار مجلس الأمن ١٣٢٥</p> <p>أصدر مكتب الإعلام ٧ نشرات و ٤ ملصقات بالتعاون مع وحدة الشؤون الجنسانية، ووزع ٧٠٠٠ ملصق و ٨٠٠٠٠ نشرة على الصعيد الوطني من خلال المكاتب الفرعية للبعثة</p>	<p>لا المشاركة شهريا في اجتماع الفريق المعني بموضوع المسائل الجنسانية الذي يترأسه صندوق الأمم المتحدة للسكان وتحضره وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المحلية ووزارة الأسرة والشؤون الاجتماعية، وذلك بهدف صياغة أنشطة مشتركة متصلة بالمسائل الجنسانية وتحقيق تفاعلات في مجال تعميم المنظور الجنساني</p>
<p>أنتجت نشرتان وملصق واحد، فضلا عن إنتاج وتوزيع ٢٠٠ قميص تائي (تي - شيرت)</p>	
<p>شاركت في الاجتماعات العادية والاستثنائية للفريق المعني بموضوع المسائل الجنسانية للاتفاق على التحضير للاحتفال بيوم ٨ آذار/مارس، والتحضير لحملة الستة عشر يوما مناهضة العنف ضد المرأة، واستراتيجيات تمكين المرأة من المشاركة في العملية الانتخابية، ووضع الصيغة النهائية لخطة العمل الوطنية المتعلقة بقرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠). ويتولى صندوق الأمم المتحدة للسكان ووزارة الأسرة وشؤون المرأة والشؤون</p>	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		الاجتماعية تنسيق هذه الاجتماعات
تنفيذ ٥ من مشاريع الأثر السريع التي تراعي الفروق بين الجنسين	نعم	نفذت ٥ من مشاريع الأثر السريع، واحد منها يتعلق بحقوق المرأة، و ٣ باستدراة الدخل للنساء، وواحد بإصلاح دار لليتيمات
تدريب ٢٥ صحفيا وعاملا في وسائط الإعلام بخصوص المسائل الجنسانية، والعنف القائم على نوع الجنس، ومشاركة المرأة في عملية صنع القرار، وتوجيهات قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠)	نعم	تلقى ٤٠ صحفيا وعاملا في وسائط الإعلام تدريبا ذا صلة بالمسائل الجنسانية. وأتيح التدريب أيضا لزملاء القبائل وقيادات الجماعات النسائية
<b>الإنجاز المتوقع ٣-٢: تحسن الأوضاع الإنسانية في كوت ديفوار</b>		
مؤشرات الإنجاز المقررة		مؤشرات الإنجاز الفعلية
ازدياد العدد الإجمالي للمستشفيات والمرافق الطبية المعاد فتحها في شمال وغرب البلد (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٦٠٠)		أعيد فتح ٥٦٧ مرفقا طبييا في الشمال والشمال الغربي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨. وكانت الزيادة أقل من المقرر بسبب صعوبات لوجستية في تلك المناطق فضلا عن القيود المالية
ازدياد العدد الإجمالي للأشخاص المشردين داخليا العائدين إلى مناطقهم الأصلية (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٧٥ ٠٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤٢٥ ٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧٧٥ ٠٠٠)		عاد ٤٣٢ ٦١ من المشردين داخليا إلى مناطقهم الأصلية في الجزء الغربي من البلد خلال الفترة المشمولة بالتقرير، امتثالا لاستراتيجية حزيران/يونيه ٢٠٠٧ الإنسانية المعادة مواءمتها والتي ركزت التدخلات في الجزء الغربي من البلد. وإضافة إلى ذلك، يرجع نقصان العدد عما كان متوقعا إلى تعقيد وكثافة النهج المطلوب اتباعه فيما يتعلق بعودة المشردين داخليا من مناطق الاستيطان إلى المناطق الأصلية
ازدياد العدد الإجمالي للاجئين الليبريين العائدين إلى ليبيا (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٠ ٠٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٣٥ ٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٥٢ ٥٠٠)		أعيد ٤٩٨ ٤ من اللاجئين الليبريين يمثلون ٦٨٧ ١ أسرة إلى وطنهم في إطار برنامج العودة الطوعية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وقد نجم نقصان عدد اللاجئين عما كان مقررا عن تركيز برنامج إعادة إلى الوطن على الجزء الغربي من البلد

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم اجتماعات أسبوعية مشتركة بين الوكالات لتنسيق الجهود الإنسانية التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في كوت ديفوار	لا	عقدت اجتماعات نصف شهرية مع الأفرقة القطاعية والمواضيعية ومجموعة الحماية بتوجيه من منسق الشؤون الإنسانية التابع للجنة المشتركة بين الوكالات لتنسيق الشؤون الإنسانية
تقديم المشورة إلى وزارة التعليم الوطني حول المسائل المتعلقة بحق الجميع في التعليم	نعم	عقدت اجتماعات شهرية مع مسؤولي وزارة التعليم بمناسبة إضرابات المدرسين عن العمل، لتنظيم أنشطة تواصلية تعزز حق المرأة في التعليم، ولتقديم الدعم اللوجستي أثناء إجراء الامتحانات المدرسية
تنظيم حلقات عمل فصلية لدعم حملات التوعية وبرامج التدريب الوطنية في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وذلك بالتعاون مع حكومة كوت ديفوار وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز	٣	حلقات عمل نظمت بالشراكة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان في موضوع التعلم من الأقران لأعضاء المنظمات غير الحكومية في ياموسوكرو وفي موضوع توجيه المشاريع وأفضل الممارسات لقيادات المنظمات غير الحكومية المحلية في غراند بسام. ويعزى نقصان عدد حلقات العمل عما كان مقررا إلى الافتقار إلى التمويل. وبالإضافة إلى حلقات العمل تلك، نظمت الوحدة المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز حلقة عمل تواصلية في موضوع تغيير السلوك للمنظمات غير الحكومية المحلية في غيغلو في إطار مشاريع الأثر السريع
تنظيم اجتماعات تنسيق منتظمة أسبوعية مشتركة بين الوكالات مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشأن برنامج إعادة اللاجئين الليبريين إلى وطنهم	نعم	عقدت اجتماعات تنسيق أسبوعية ترأسها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحضرتها وكالات فريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات غير الحكومية الدولية لمناقشة حالة اللاجئين الليبريين. إضافة إلى ذلك، عقدت وكالات فريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات غير الحكومية الدولية اجتماعات شهرية. وحضر الاجتماعات الشهرية أيضا ممثلو اللاجئين الليبريين والسلطات المحلية

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
بعثات إنسانية مشتركة نفذت لتقييم الظروف المعيشية للمشردين داخليا العائدين إلى مجتمعاتهم الأصلية في الأجزاء الغربي والأوسط والشمالي من البلد	إعداد تقارير فصلية مشتركة لتقييم الحالة الإنسانية تتضمن معلومات حسب نوع الجنس، وتستند إلى بعثات تقييم الحالة الإنسانية المنفذة بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية
نظمت ٤ زيارات إلى الجزء الغربي من البلد للجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية الدولية ووكالات الأمم المتحدة للاطلاع على حالة المشردين داخليا وتقييم عملية عودتهم إلى مناطقهم الأصلية	عقد اجتماعات كل شهرين لأغراض الدعوة وحلقات دراسية فصلية للمسؤولين الحكوميين والمجتمع المدني والجهات المانحة عن حالة الفئات الضعيفة، مع إيلاء اهتمام خاص للمرأة والطفل
نظمت اجتماع مائدة مستديرة مع وزارة التضامن وضحايا الحرب لتقييم حالة المشردين داخليا في زو، في الجزء الغربي من البلد.	
وفي اجتماع مشترك بين مكتب منع الأزمات والإنعاش والمكتب الإقليمي لأفريقيا (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) عقد في كوت ديفوار في حزيران/يونيه ٢٠٠٨، أطلقت رسميا بداية عمليات المغادرة في طريق العودة إلى الوطن لحوالي ٣٢٦ من المشردين داخليا الذين كانوا يقيمون في مخيم المرور العابر في نيكلا (الإقليم الغربي) الذي تتولى إدارته المنظمة الدولية للهجرة	
نُظمت ٣ منتديات في أنياما، ودويكويه، وتولوبلو، لتعزيز حقوق الإنسان والتماسك الاجتماعي بين السكان المحليين لفائدة ٥٠٠ مشارك	
تم حضور حلقة عمل في موضوع التماسك الاجتماعي شارك في تنظيمها وزارة المصالحة ووزارة التعمير والإحاق ووزارة التضامن وضحايا الحرب. وشكلت لجنة محلية لمتابعة التقدم المحرز في تحقيق التماسك الاجتماعي. وعقدت اللجنة اجتماعاتها مرة كل شهرين	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنفيذ ١٠ من مشاريع الأثر السريع لتحسين حالة الأشخاص المشردين داخليا العائدين إلى مناطقهم الأصلية و ٥ من مشاريع الأثر السريع تركز على الأطفال والمسائل الجنسانية، و ٥ من مشاريع الأثر السريع تركز على مسألة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	٢٢	مشروعاً جرى تنفيذها، وهي: ١٢ مشروعا لتحسين حالة المشردين داخليا نفذت في إصلاح الطرقات والمياه والصرف الصحي وإدارة الدخل والمدارس ومراكز الشباب والمراكز الصحية. ويعزى ارتفاع عدد المشاريع المنفذة إلى توافر التمويل بسبب انخفاض احتياجات بعض المشاريع من الموارد
		نفذت ٥ مشاريع لإصلاح دور الأيتام، ومشاريع مدرة للدخل للنساء، وإصلاح المدارس والمراكز الصحية
		نفذت ٥ مشاريع تتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لتعزيز قدرات المنظمات المعنية بمسألة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وبإصلاح المراكز المعنية بتلك المسألة وتجهيزها

#### العنصر ٤ : عملية السلام

٣٦ - قدمت العملية، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعماً مستمرا للجهود التي تبذلها كافة أطراف اتفاق واغادوغو السياسي ومن أجل تنفيذه وتنظيم انتخابات رئاسية وتشريعية مفتوحة وحرّة ونزيهة وشفافة، وإعادة توحيد البلاد. وقدمت شعبة المساعدة الانتخابية دعماً قيماً للخطوات المفضية إلى إنجاز الجدول الزمني للاتفاق، وشملت هذه الخطوات إصدار نسخ مطابقة من شهادات الميلاد في جلسات استماع علنية. وتسجيل الناخبين وطباعة وتوزيع بطاقات الهوية الوطنية وبطاقات الناخبين. وتوزيع المواد الانتخابية ومواد الحملات الانتخابية إلى غاية يوم الاقتراع، وضمت المكاتب الانتخابية في الميدان ٤٨ لجنة انتخابية على مستوى المقاطعات و ٣٤٨ لجنة انتخابية محلية. وقدمت المكاتب المساعدة من أجل إقامة اللجنة الانتخابية المستقلة وتعزيز قدرات موظفي تحديد الهوية، كما ساعدت ١٣ ٤٠٠ من موظفي الانتخابات الوطنيين على تدقيق ٢ ٠٠٠ خريطة انتخابية، ودعمت عملية نشر اللجنة الوطنية للإشراف على تحديد الهوية. وقدم قسم الشؤون المدنية الدعم من أجل إعادة بسط نفوذ الإدارات الحكومية واستعادة سلطة الدولة، وهو ما كان شرطاً أساسياً رئيسياً لإعادة توحيد كوت ديفوار بصورة فعلية. وأحرز تقدم كبير في إعادة نشر الموظفين الحكوميين،

حيث قدمت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الدعم الفني وقدمت الجهات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف الرئيسية المساعدة المالية واللوجستية. بيد أن بسط سلطة الدولة في شمال البلاد ووسطها وغربها لا يزال يعوقه الافتقار إلى الموارد اللوجستية والمالية من أجل إتاحة ظروف عمل ومعيشة مناسبة للموظفين المتدربين، وتردد القوات الجديدة في التنازل عن سيطرتها على المسائل الأمنية والمالية لصالح المسؤولين الحكوميين، فضلا عن حالات التأخير التي طال أمدها في إعادة العمل بالنظام القضائي وإعادة نشر قوات شرطة كافية في المناطق الشمالية والوسطى والغربية. وأدجت العملية أنشطة البعثة في إطار مكاتب الشؤون السياسية وشؤون الإعلام والشؤون المدنية، بشراكة مع الحكومة ومركز القيادة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي والاتحاد الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

#### الإيجاز المتوقع ٤-١: إعادة توحيد كوت ديفوار

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
التزام الأطراف الإيفوارية بالجدول الزمني لتنفيذ خريطة الطريق التي وضعها الفريق العامل الدولي عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦٣٣ (٢٠٠٥)	ألغيت خريطة الطريق التي رسمها الفريق العامل الدولي حيث حل محلها أولاً اتفاق واغادوغو السياسي، ثم الاتفاقات التكميلية المؤرخة ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. ومن المزمع تنفيذ المهام المحددة في جدول الأعمال بحلول موعد الانتخابات. وقد تقيدت الأطراف الإيفوارية بجل متطلبات الاتفاقات التكميلية
عودة ١٢ ٠٩١ موظفاً مدنياً إلى العمل في جميع أنحاء كوت ديفوار (٢٠٠٤/٢٠٠٥: لا أحد؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٥ ٠٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢٠ ٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٢ ٠٩١)	من بين ٤٣٧ ٢٤ موظفاً مدنياً غادروا مراكز عملهم أثناء النزاع، أُعيد نشر ١٩ ٥٥٧ في المناطق الوسطى والشمالية والغربية من البلاد
إتاحة البث الإذاعي والتلفزيوني الإيفواري لجميع الأطراف في جميع أرجاء البلد	قدمت عملية الأمم المتحدة الدعم لمبادرات، من بينها محفل وطني هو "المحفل الوطني لوسائل الإعلام والأحزاب السياسية في زمن الانتخابات"، الذي تمت خلاله الدعوة بقوة إلى إتاحة فرص الوصول للبث الإذاعي والتلفزيوني الإيفواري

النواتج المقررة	المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
اجتماعات وزارية شهرية للفريق العامل الدولي المنشأ عملاً بقرار مجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ وقرار مجلس الأمن ١٦٣٣ (٢٠٠٥)، والذي يشارك في رئاسته الممثل الخاص للأمين العام، بما في ذلك الدعم بأعمال السكرتارية	لا	عقد الفريق العامل الدولي آخر اجتماع له في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٧، في أعقاب توقيع اتفاق واغادوغو السياسي والاتفاقات التكميلية اللاحقة. بيد أن هيئة استشارية دولية اجتمعت في ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٧ و ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٨ و ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
اجتماعات أسبوعية لفريق الوساطة برئاسة ممثل وسيط الاتحاد الأفريقي، بهدف تيسير الحوار فيما بين الزعماء الإيفواريين والمؤسسات المعنية المشاركة في عملية السلام	لا	حُل فريق الوساطة منذ توقيع اتفاقات واغادوغو
اجتماعات استشارية غير رسمية تعقدتها كل شهرين لجنة الممثلين مع أعضاء الفريق العامل الدولي وعملية الأمم المتحدة بهدف تبادل المعلومات ووجهات النظر بشأن عملية السلام وأنشطة الفريق العامل الدولي	لا	عُقد آخر اجتماعات لجنة الممثلين وأعضاء الفريق العامل الدولي وعملية الأمم المتحدة في ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٧. وأنشئ جهاز استشاري دولي بعد توقيع اتفاقات واغادوغو، واجتمع هذا الجهاز ٣ مرات في ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٧ و ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٨ و ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
تنظيم ٤ حلقات تدريبية لفائدة الأحزاب السياسية والقوى الجديدة بشأن الديمقراطية التعددية، والممارسات الديمقراطية داخل الأحزاب، والتواصل السياسي	لا	لم تنظم أية حلقات تدريبية لأن عملية الأمم المتحدة والأحزاب السياسية الإيفوارية ركزت على تنفيذ اتفاقات واغادوغو
تنظيم اجتماعات شهرية مع المسؤولين الحكوميين، والمجموعات السياسية، ومنظمات المجتمع المدني، بما فيها المنظمات النسائية، لتبادل وجهات النظر بشأن العملية السياسية والتعرف على آراء تلك الأطراف فيما يتعلق بالتنفيذ	نعم	عقد ١٥ اجتماعاً مع المسؤولين الحكوميين والمجموعات السياسية ومنظمات المجتمع المدني، وشمل ذلك: الرئيس ورئيس الوزراء والوزراء وتجمع الهوفويتيين من أجل الديمقراطية والسلام والحزب الديمقراطي لكوت ديفوار وتجمع الجمهوريين والجهة الشعبية الإيفوارية والمنظمات النسائية
إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار وجميع الأحزاب السياسية بشأن تدابير بناء الثقة لتيسير عملية المصالحة الوطنية	نعم	المشاركة في اجتماعين للإطار الاستشاري الدائم، و ٤ اجتماعات مع الرئيس و ٤ اجتماعات مع رئيس الوزراء بشأن تدابير بناء الثقة من أجل تيسير المصالحة الوطنية

النواتج المقررة	المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم حلقات عمل فصلية لفائدة المسؤولين الحكوميين وممثلي الأحزاب السياسية والمجتمع المدني، بما في ذلك الجماعات النسائية، بشأن بناء قدرات الجماعات النسائية الوطنية في مجال منع النزاعات وحلها	لا	لم تنظم أية حلقات عمل بسبب نقص التمويل. غير أن وحدة الشؤون الجنسانية شاركت في حلقات عمل فصلية نظمت بمبادرة من مكتب الشؤون الإعلامية، في إطار قافلة السلام، وقدمت إحاطات إلى الفئات المستهدفة التي جرى تحديدها
إسداء المشورة، بالتعاون مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وغيرها من الشركاء الدوليين، إلى السلطات الحكومية، بما فيها وزارة الإدارة الإقليمية، بشأن إعادة بسط سلطة الدولة، والخدمة المدنية، وإعادة تشغيل الهياكل الأساسية العامة في جميع أنحاء البلد، ويشمل ذلك تقديم الدعم اللوجستي (النقل الجوي والبري)	نعم	عقدت اجتماعات أسبوعية مع اللجنة الوطنية لإعادة بسط سلطة الإدارة من أجل رصد وتقديم الدعم اللوجستي لعملية نشر موظفي الخدمة المدنية في المناطق الوسطى والشمالية والغربية، ودفع علاواتهم، وقدمت المساعدة لحملة التوعية
إسداء المشورة إلى مكتب رئيس الوزراء والمكتب الوطني لتحديد الهوية واللجنة الوطنية للإشراف على تحديد الهوية بشأن تسيير عملية تحديد الهوية في جميع أنحاء البلد	نعم	عقدت شعبة المساعدة الانتخابية التابعة لعملية الأمم المتحدة اجتماعات مرتين في الشهر مع مكتب رئيس الوزراء والمكتب الوطني لتحديد الهوية واللجنة الوطنية للإشراف على تحديد الهوية، حسب المطلوب، بشأن المسائل المتعلقة بتحديد الهوية
اجتماعات فصلية لفريق عامل مشترك بين البعثات تشارك فيه بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو بشأن المسائل العابرة للحدود	نعم	عقدت اجتماعات فصلية لفريق عامل مشترك بين البعثات مؤلف من بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا-بيساو بشأن المسائل العابرة للحدود
برامج إعلامية ودعوية على امتداد البلاد دعماً لعملية السلام، شملت برامج إذاعية بخمس لغات وطنية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع؛ وبرامج وثائقية تلفزيونية لمدة ساعتين في الشهر، وجلسات إحاطة أسبوعية، وتوزيع ١٢ رسالة إخبارية و ٤٠٠ لوحة إعلانية (١٥٠ في أبيدجان و ٢٥٠ في المحافظات) وإعلانات في الصحف (٤ إعلانات X ٧ أحداث) وحملات توعية (منتديات ومناسبات للمجتمع المدني	نعم	نشرت إخبارية إذاعية يومية عن عملية السلام وقضايا الساعة بالفرنسية و ٥ لغات محلية: باولي، مالينكي وبيتي وياكوبا وغويري، جرى تمديدتها يومياً بما مقداره ٢٢ دقيقة إضافية؛ و ٣ نشرات يومية عن الجدول الزمني لجلسات الاستماع العلنية وأماكن عقدها إلى غاية منتصف أيار/مايو ٢٠٠٨
		برامج يومية مع ممثلين منتخبين بشأن التقدم المحرز في إعادة العمل بالإدارة والخدمات العامة، فضلاً عن

المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
جلسات الاستماع العلنية؛ و ٣٦ برنامجا إذاعيا أسبوعيا يدعى "سانكي" مع الشباب، يناقش ويبحث عملية السلام؛ و ٢٠ رسالة سلام مذاعة بالفرنسية و ٥ لغات محلية	ومناسبات رياضية تشمل الشباب و ٢٠ مسرحية ومراكز متنقلة لوسائط الإعلام المتعددة) في المحافظات كلها وعددها ١٨. و ٥٠.٠٠٠ قميص تائي (تي شيرت) و ٥٠.٠٠٠ قلم وملصق ونشرة و ٢٠٠.٠٠٠ كراسة و ١٢ إحاطة إعلامية و أنشطة اتصال و حلقتان دراسيتان إعلاميتان
تغطية إذاعية خاصة للمناسبات الرئيسية المتعلقة بعملية السلام، مثل زيارات الأمين العام و وفد مجلس الأمن، ونائب المفوضة السامية لحقوق الإنسان واجتماعات قادة القوات في المنطقة الإقليمية	
بث مقابلة عن عملية السلام مع رئيس كوت ديفوار مدتها ٤٥ دقيقة	
تنظيم ٤٨ إحاطة إعلامية عن عملية السلام؛ وإنتاج ١٢ رسالة إخبارية شهرية وطبعتين خاصتين من رسالة إخبارية (يوم الأمم المتحدة واليوم الدولي لحفظة السلام) وتوزيعها في كافة أرجاء البلد؛ وإنتاج ١٠ ملصقات و ٢٠٠.٠٠٠ كراسة ونشرة وإنتاج ٥٠.٠٠٠ قلم و ٥٠.٠٠٠ قميص تائي (تي شيرت) وتوزيعها	
إنتاج فيلم عن أنشطة البعثة مدته ٢٠ دقيقة؛ وإنتاج مواد فيديو مدتها ٢٠٠ دقيقة وتوزيعها على وسائط الإعلام الوطنية والدولية	
تعليق بث فيلم وثائقي شهري في انتظار تسوية مشكلة تتعلق بمحطة الإذاعة والتلفزيون الإيفوارية	
بث مواد إذاعية ومواد فيديو على الموقع الشبكي لعملية الأمم المتحدة	
طباعة ٥٠٠ صورة تغطي عملية السلام	
تنظيم حملات توعية عن طريق ٢١ من المتدييات التابعة لعملية الأمم المتحدة و ١٠ قوافل مدرسية لصالح ٢٠٠.٠٠٠ تلميذ	

عقد ٥ حلقات دراسية إعلامية لتناول موضوع التغطية الإعلامية المهنية أثناء الانتخابات، وحلقات دراسية لفائدة زعماء القبائل والشباب والقطاع الخاص في كوت ديفوار، وتنظيم ٤ حلقات عمل للنساء للترويج لثقافة السلام والتلاحم الاجتماعي وتوطيد عملية السلام وتعزيز عملية إعادة توحيد الوطن والمصالحة الوطنية

تنظيم حملات توعية بشأن عملية السلام عن طريق الأنشطة الرياضية. وتنظيم مباريات لكرة القدم في أبيدجان وسان بيدرو ومان وبوندوكو؛ وعقد اجتماعات شهرية لتقديم معلومات مستكملة لفئات الجمهور المستهدفة الرئيسية كالنساء والشباب ووسائل الإعلام وزعماء القبائل بشأن عملية السلام ودور عملية الأمم المتحدة في مسار تلك العملية؛ وتنظيم مهرجان وطني عن السلام مع التركيز على التسامح وثقافة السلام، شارك فيه فنانون وممثلون فكهليون

تقرير رصد إعلامي شهري عن التحريض على الكراهية والعنف في وسائل الإعلام الإيفوارية جرى تقديمها إلى لجنة الجزاءات المفروضة على كوت ديفوار

مشروعاً من مشاريع الأثر السريع، منها ٣ تتعلق بتقديم المساعدة إلى المجتمعات المحلية التي يتوقع أن يقيم بها وجود لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، واثنان (٢) يتعلقان بتقديم الدعم لمخططات الإذاعة الوطنية و ١١ تتعلق بتقديم الدعم للهياكل الأساسية المجتمعية من أجل إبراز مكانة البعثة

تنظيم ٢١ حلقة عمل تدريبية:

حلقة عمل واحدة (١) لفائدة ٣٠ من منتسبي الوكالة الوطنية لدعم التنمية الريفية (٢٠ رجلاً و ١٠ نساء)

حلقة عمل تدريبية واحدة (١) عن مشاركة المرأة في العملية الانتخابية

حلقة عمل تدريبية واحدة (١) لفائدة ٩٠ من زعماء

١٢ تقديم تقارير شهرية عن التحريض على الكراهية والعنف في وسائل الإعلام الإيفوارية إلى لجنة الجزاءات المفروضة على كوت ديفوار

١٦ تنفيذ ١٠ من مشاريع الأثر السريع تتعلق بالمصالحة والتوعية وحل النزاعات في المناطق الأكثر تأثراً بالنزاع في شمال البلاد وغربها بما في ذلك منطقة أبيدجان

نعم ١٠ حلقات عمل تدريبية بشأن توجيهات/أحكام قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ المتعلق بالمرأة والسلام والأمن لفائدة منظمات المجتمع المدني في شتى أنحاء البلد

المنجزة (العدد  
أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

القبائل (وامرأة واحدة)

الاحتفالات بمناسبة اليوم الدولي للمرأة - و ١٢ حلقة  
عمل في ٩ مقاطعات و ٤ حلقات عمل في أبيدجان  
دورة تدريبية واحدة (١) لفائدة ٣٥ قاضيا عن تنفيذ قرار  
مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠)

منتدى واحد (١) ضم ٣٠٠ عضو في منظمات المجتمع  
المدني قدمت لهم إحاطة عن المساواة بين الجنسين وعن  
القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠). ويُعزى ارتفاع عدد حلقات  
العمل المنفذة عما كان مقررا إلى طلبات تقدمت بها فئات  
محددة من الجمهور المستهدف لزيادة عدد حلقات العمل  
وتوسيع المشاركة فيها لتشمل أطرافا معينة أخرى. وسمح  
المنتدى للنساء المنتديات إلى أحزاب سياسية ومنظمات  
من منظمات المجتمع المدني بالتواصل مع بعضهن بصورة  
منسقة والمشاركة في عملية السلام مشاركة كاملة

الإنجاز المتوقع ٤-٢: إجراء انتخابات مفتوحة وحرّة ونزيهة وشفافة في كوت ديفوار

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

أنشئت ٣٨٣ لجنة انتخابية مستقلة محلية تعمل بكامل طاقتها  
بسبب عدم إحراز تقدم في عملية السلام  
أُنجزت عملية ما قبل تحديد الهوية (المحاكم المتنقلة). وأُنجزت أيضاً  
عملية تصحيحية (محاكم متنقلة تكميلية) مقررة لشهري  
آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ لكي تؤخذ في الحسبان  
البلديات التي لم تشملها العمليات السابقة  
أُنجزت عملية إعداد القوائم ووضع الخريطة الانتخابية  
لعام ٢٠٠٠

لم تُنجز عملية إعداد القوائم لـ ١١ ٠٠٠ مركز اقتراع ووضع  
خرائط لها وإقامتها في جميع المناطق في عام ٢٠٠٨. ولم تكن  
اللجنة الانتخابية المستقلة قد جمعت، بحلول ٣٠ حزيران/يونيه،  
قائمة نهائية لمواقع الخريطة الانتخابية لعام ٢٠٠٨. وتم تفتيش

وجود ٤٣٠ لجنة انتخابية مستقلة تعمل بكامل طاقتها

إنجاز عملية ما قبل تحديد الهوية (المحاكم المتنقلة) والعمليات  
المركبة لتحديد الهوية وتسجيل الناخبين في جميع أنحاء البلد،  
مما يتيح تجهيز قائمة ناخبين مقبولة من جميع الأطراف  
الإيفوارية الموقعة على اتفاق ليناس - ماركوسي  
إعداد قوائم لـ ١١ ٠٠٠ مركز اقتراع ووضع خرائط لها  
وإقامتها في جميع المناطق الـ ١٩

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إجراء انتخابات رئاسية حرة ونزيهة بحلول ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	١٠ ١٩٠ موقفاً على خريطة عام ٢٠٠٠، معظمها سيستخدم لمواقع التسجيل/الاقتراع لعام ٢٠٠٩، في أعقاب تأجيل الانتخابات من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ إلى عام ٢٠٠٩
إجراء انتخابات تشريعية حرة ونزيهة في غضون ٦ أشهر من موعد إجراء الانتخابات الرئاسية وفقاً لقانون الانتخابات الإيفواري	استعانت اللجنة الانتخابية المستقلة بمراجعة الخريطة الانتخابية لعام ٢٠٠٠ التي أجرتها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار أساساً في تنقيح الخريطة على النحو التالي: ٥ ٥٠٧ مواقع اقتراع مناسبة ١ ٣٠٠ موقع جديد تم اختياره ٣ ٨١٧ موقع اقتراع سوف يتم تغييرها ٣٤٩ موقع اقتراع سوف يتم نقلها ٦٤٩ موقع اقتراع سوف يتم إلغاؤها
خلو الانتخابات الرئاسية والتشريعية من حوادث العنف	تقرر إجراء الانتخابات في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ وتم إرجاؤها إلى أوائل عام ٢٠٠٩. ولم يعلن رسمياً عن أي تاريخ جديد
	أوضح رئيس اللجنة الانتخابية المستقلة أن الانتخابات البرلمانية ستُعقد بعد ٤٥ يوماً من الانتخابات الرئاسية
	لم يُنجز لأن الانتخابات لم تُجر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العمدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن العملية الانتخابية على الصعيد المركزي والإقليمي والإداري والمحلي	نعم	قُدمت المشورة والدعم التقني إلى اللجنة الانتخابية المستقلة على الصعيد الإقليمي والإداري والمحلي على أساس أسبوعي. وكانت هناك زيادة على ذلك اجتماعات وحلقات عمل وآليات دعم إضافية، حسب الاقتضاء

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
عُقدت مع اللجنة الانتخابية المستقلة اجتماعات بشأن الميزانية والتمويل وكذلك مشاورات عادية (بما في ذلك مؤتمر صحفي أعلن عن إتمام التمويل). وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت الحكومة الإيفوارية والمناخون الدوليون قد تعهدوا بتقديم ٧٩,٨ في المائة من إجمالي ميزانية اللجنة (٢٨,٨ بليون من أصل ٣٦,٢ بليون من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية)	إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن المسائل المتعلقة بميزانية الانتخابات وتنظيم اجتماعات مائدة مستديرة مع المناخين المحتملين
تم تقديم المشورة والدعم التقني عن طريق عقد اجتماعات عادية (٣٠ اجتماعاً) مع الحكومة واللجنة الانتخابية المستقلة، وتوفير حلقات العمل وآليات الدعم، حسب الاقتضاء	إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار واللجنة الانتخابية المستقلة بشأن تنفيذ برنامج توعية الناخبين وإعداد مضمون المادة الإعلامية وحملات التوعية عن طريق وسائل الإعلام
نظمت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار دورات تدريبية رسمية وغير رسمية عادية مع المكاتب الإقليمية الـ ١٤ التابعة لشعبة المساعدة الانتخابية التي تغطي ١٩ منطقة. وعقد كل من المكاتب الإقليمية للشعبة ٢٠ دورة تدريبية رسمية	إسداء المشورة إلى السلطات الانتخابية الإقليمية والمحلية فيما يتعلق بتخطيط الأنشطة الانتخابية ووضع السياسات المتعلقة ببرامج توعية الناخبين في ١٩ مكتباً انتخابياً إقليمياً موزعاً على جميع أرجاء البلد
انعقد منتدى بشأن الانتخابات للأحزاب السياسية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. بمشاركة ٤٥ حزباً سياسياً؛ وقدم كل من المكاتب الإقليمية الـ ١٧ التابعة لشعبة المساعدة الانتخابية دورتين تدريبيتين إلى اللجنة الانتخابية المستقلة المحلية	إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن وضع وتنفيذ برنامج لتدريب موظفي اللجنة وبناء قدراتهم في مجال قانون الانتخابات والإجراءات التشغيلية وقواعد السلوك وغير ذلك من جوانب العملية الانتخابية
قدمت شعبة المساعدة الانتخابية المشورة التي وضعت الأساس الذي تقوم عليه عملية إعداد قواعد بيانات سجلات الناخبين وقوائمهم. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أتمت الشعبة تحليلاً للخريطة الانتخابية لعام ٢٠٠٠، التي قدمتها اللجنة الانتخابية المستقلة إلى عملية الأمم المتحدة. وكانت الخريطة، التي أقرتها كل الأطراف السياسية واللجنة، بحاجة إلى تحديث نظراً للتغيرات التي طرأت على البيانات الديمغرافية بين عامي ٢٠٠٠	إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن تحديث برنامج التسجيل وإدارة قاعدة بيانات سجلات الناخبين ونشر قوائم الناخبين

النواتج المنجزة (العـــدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
(٥,٦ مليون ناخب تقريباً) و ٢٠٠٨ (٩ ملايين ناخب تقريباً)؛ وشاركت الشعبة بانتظام في صياغة وإقرار العملية المتصلة بالتحديد العام لهويات السكان، على نحو ما هو مشار إليه في اتفاق واغادوغو السياسي	إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن تصميم وشراء المواد الانتخابية، بما فيها أوراق الاقتراع
اجتمعت عملية الأمم المتحدة بانتظام مع البرنامج الإنمائي لتقديم المشورة بشأن العملية. وقدم البرنامج الإنمائي المواد الانتخابية، التي تم تقاسمها مع اللجنة الانتخابية المستقلة	تقديم المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن وضع إجراءات لجدولة الأصوات ووضع آليات لإثبات صحة النتائج
تم وضع خطة توجيهية عامة لإدارة نتائج الانتخابات وتقسيمها مع اللجنة الانتخابية المستقلة	تقديم المعلومات والمشورة إلى ممثل الأمم المتحدة السامي للانتخابات في كوت ديفوار
عقب اتفاق واغادوغو السياسي، أخذ الممثل الخاص للأمين العام على عاتقه مسؤولية ولاية التصديق التي كان يتحملها سابقاً ممثل الأمم المتحدة السامي للانتخابات	تقديم الدعم فيما يتعلق بتوزيع المواد الانتخابية على المواقع الانتخابية (٧٠٠ ساعة من الرحلات الجوية و ٢٠ ٠٠٠ كيلومتر من النقل البري)
وضعت العملية خطة دعم لوجستي. غير أنه، نظراً لتغير تاريخ الانتخابات، لا يزال الدعم معلقاً لأن الاحتياجات للمواد الانتخابية لم تُحدد بعد بشكل رسمي	تنظيم حملة إعلامية لدعم العملية الانتخابية، بما في ذلك بث برامج إذاعية يومية بخمس لغات وطنية، وتوزيع ١٥ ٠٠٠ كراسة/نشرة باللغات الوطنية، وتقديم إحاطات شهرية إلى وسائط الإعلام والسلك الدبلوماسي، وإنتاج فيلم ومواد فيديو، فضلاً عن ١٠٠ صورة فوتوغرافية، وتنفيذ أنشطة توعية تشمل تنظيم ١٢ حدثاً للإعلام والتوعية
بث نشرات إذاعية يومية تغطي العملية الانتخابية بالفرنسية و ٥ لغات: باولي ومالينكي وبيتي وياكوبا وغيره؛ وبث إعلانات إذاعية يومية و فقرات توعية إذاعية يومية على محطات الإذاعة العامة بالفرنسية و ٥ لغات محلية؛ ومتابعة منتظمة لعمليات البث الإذاعي بشأن الأحزاب السياسية؛ وعقد ٤٨ اجتماع إحاطة صحفية لوسائط الإعلام والسلك الدبلوماسي بشأن المسائل المتصلة بالانتخابات	

## النواتج المقررة

النواتج المنجزة  
(العـــدد  
أو نعم/لا)

ملاحظات

لم يتم إنتاج وتوزيع ١٥ ٠٠٠ كراسة/نشرة باللغات الوطنية لأن معظم السكان الملمين بالقراءة والكتابة يقرؤون الفرنسية وليس اللغات الوطنية

تم تقديم الدعم إلى وزارة الاتصالات وتمويل تنظيم منتدى وطني لوسائل الإعلام والأحزاب السياسية لمناقشة العملية الانتخابية. وسبق المنتدى الوطني الذي دام ٣ أيام ٤ حلقات دراسية ومؤتمر واحد، ونتجت عنه مبادئ توجيهية متفق عليها تشمل مدونة لقواعد السلوك وإجراءات تشغيلية لوسائل الإعلام والأحزاب السياسية للانتخابات المقبلة. وتم نشر هذه المبادئ التوجيهية

في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان يجري وضع الخطة الأمنية الانتخابية

لا

توفير الأمن أثناء العملية الانتخابية في حدود قدرات القوة العسكرية لعملية الأمم المتحدة ومناطق انتشارها

نُظمت حلقة عمل بشأن وضع الصيغة النهائية لخريطة الطريق المتعلقة بمشاركة المرأة في العملية الانتخابية؛ وبدعم من البرنامج الإنمائي، عُقدت اجتماعات منتظمة لإقامة شبكة للرباطات النسائية إعداداً للعملية الانتخابية

نعم

تنظيم حلقات عمل للمتابعة مع قيادات نسائية منتخبة لشغل مراكز ذات مسؤولية، والمجتمع المدني، بهدف تبادل الخبرات وتبليغ الدروس المستفادة فيما يتصل بدور المرأة في مواقع صنع القرار

تم التخطيط للتدريب بالتعاون مع شعبة المساعدة الانتخابية ولكن التدريب تأخر بسبب التضارب مع الجدول الزمني للانتخابات

لا

تنظيم حلقات تدريبية بشأن القيادة النسائية والمسائل المتصلة بذلك للنساء المنتخبات لشغل مناصب ذات مسؤولية

## العنصر ٥: القانون والنظام

٣٧ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدم أفراد شرطة الأمم المتحدة، بما في ذلك وحدات الشرطة المشكلة، المساعدة إلى الحكومة الإيفوارية في مهمة إعادة وجود الشرطة المدنية في جميع أنحاء كوت ديفوار، وأسعدوا المشورة بشأن إصلاح خدمات الأمن الداخلي وإعادة هيكلتها، وساعدوا الأطراف الإيفوارية على تنفيذ التدابير الأمنية المؤقتة في الجزء الشمالي من البلد، وفقاً لما تنص عليه الفقرة ٦ من اتفاق بريتوريا. وبالإضافة إلى ذلك، وفر أفراد شرطة

الأمم المتحدة الأمن والحماية لأفراد الأمم المتحدة ومنشأتها ومعداتها، ضامين بذلك الأمن وحرية التنقل. ومع تنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي، انتدب أفراد شرطة الأمم المتحدة أيضاً لمساعدة مركز القيادة المتكاملة والألوية المختلطة، إلى غاية إعادة بسط الإدارة في المناطق الواقعة تحت سيطرة قوات الدفاع والأمن - القوى الجديدة. وعملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٢٨ (٢٠٠٤) والقرارات اللاحقة التي تقضي بمساعدة الحكومة الإيفوارية في إعادة بسط سلطة المؤسسات القضائية ومؤسسات سيادة القانون في جميع أنحاء كوت ديفوار، تحقق تقدم ملموس نحو تعزيز سيادة القانون في كوت ديفوار، بما في ذلك إطلاق وتشغيل أفرقة المحاكم المتنقلة لإصدار بطاقات تحديد الهوية قبل الانتخابات، وإعادة تشييد مباني المحاكم والسجون في المنطقة الواقعة تحت سيطرة القوى الجديدة، ووضع خطة إنمائية لإعادة إنشاء النظام القضائي والسجون في الشمال، ووضع خطة طويلة الأجل لإصلاح الهيئة القضائية، وبذل جهود لتحديث نظام التسجيل المدني، وإجراء تحليل قانوني لمؤسسات سيادة القانون ورصدها باستمرار. وتُعزى الصعوبات التي ووجهت خلال هذه الفترة أساساً إلى الشواغل الأمنية المستمرة، والأعداد غير الكافية من موظفي العدل والسجون، وكذلك إلى نقص مستمر في الموارد الحكومية.

#### الإنجاز المتوقع ٥-١: تعزيز سيادة القانون والنظام العام وإيجاد قدرة تشغيلية مستدامة للشرطة الوطنية وقوات الدرك في كوت ديفوار

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
دربت شرطة الأمم المتحدة ٦٠٠ فرد من القوة المساعدة التابعة للقوى الجديدة. وتم نشر ١٠٩ ضباط و ٣٨٧ ضابط صف في ٥٩ موقعاً في الشمال. وتم فتح ٥ إدارات للشرطة في بواكيه وكوروغو ومان وأودييني وسيغيبا؛ كما تم فتح مقر واحد للدرك وتقوم ٤ فيالق حالياً بعملها في شمال كوت ديفوار (كورغو ومان وأودييني وسيغيبا)	إنشاء ونشر قوة شرطة مساعدة مؤقتة قوامها ٦٠٠ فرد وافتتاح ٤ إدارات شرطة وإنشاء فيلقين في شمال كوت ديفوار
تم تحديد مدرسة القوات المسلحة في بواكيه جزئياً واستخدامها لتدريب أفراد القوة المساعدة الـ ٦٠٠ في الشمال. ولا تزال المدرسة تؤدي وظيفتها ويستخدمها حالياً الوجود العسكري لقوة الأمم المتحدة في كوت ديفوار	فتح مرفق لتدريب الشرطة في الجزء الشمالي من كوت ديفوار
لم يتحقق أي تقدم في وضع خطة لإعادة هيكلة قوات الدفاع والأمن. ونظراً للقيود المالية، تم تعليق فريق عامل أنشئ لوضع الخطة	إقرار اللجنة المشتركة لتنسيق إصلاح قطاع الأمن خطة لإعادة هيكلة قوات الدفاع والأمن في كوت ديفوار

النواتج المنجزة (العهد أو نعم/لا)	ملاحظات	النواتج المقررة
نعم	جرى القيام بزيارات توجيهية إلى ١٠ إدارات شرطة والمقر و ٣٢ مفوضية شرطة و ٤ من سرايا الدرك و ٥٤ من ألوية الدرك	القيام بزيارات توجيهية يومية إلى ٢٠ إدارة للشرطة و ٦ فيالق ومفوضيات وسرايا وأسراب في الجزء الشمالي من كوت ديفوار
لا	لم تُنظم دورات لتحديد المعلومات نظراً للتغير المستمر في رئاسة المدرسة. وتم تنظيم أكثر من ٨٠ دورة من الدورات التدريبية المستأنفة والمتخصصة مع ٦٠٠ فرد من القوات الأمنية المساعدة	تنظيم ١٢ دورة لتحديد المعلومات بشأن معايير أعمال الشرطة المعترف بها دولياً لفائدة أفراد الشرطة الوطنية وقوات الدرك
لا	لم تُنظم الدورات التدريبية نظراً لعدم توفر المعدات المتخصصة اللازمة لإيضاح عمليات مكافحة الشغب وتنفيذها بفعالية	تنظيم ٦ دورات تدريبية لفائدة ٩٠٠ فرد من أفراد قوات الدفاع والأمن في أكاديمي الدرك والشرطة (أبيدجان) بغية تحسين قدراتهم المهنية على مكافحة الشغب
٣٦ ٥٠٠	من أيام الدوريات (٢ من مراقبي شرطة الأمم المتحدة لكل دورية × ٧٥ فريق دورية × ٢٤٣ يوماً) أبيدجان: ١٠ ٥٨٥ يوم دورية القطاع الشرقي: ٩ ١٢٥ يوم دورية القطاع الغربي: ١٦ ٧٩٠ يوم دورية	القيام بـ ٦٠٠ ٣٦ يوم من الدوريات (٢ من مراقبي شرطة الأمم المتحدة لكل دورية × ٥٠ فريق دورية × ٣٦٦ يوماً) تهدف إلى إعادة إحلال القانون والنظام، واستعادة ثقة الجماهير في مؤسسات الدولة وضمان حماية المدنيين المهددين بالتعرض لعنف جسدي وشيك، في القطاعين الشرقي والغربي في كامل المنطقة الخاضعة لسيطرة الحكومة وعلى امتداد منطقة الثقة، إلى جانب قوات الأمن المساعدة التابعة للقوات المسلحة للقوى الجديدة وقوات الدفاع والأمن الإيفوارية
نعم	قامت ٦ وحدات شرطة مشكلة منشورة في البعثة بتوفير الأمن بانتظام لشعبة حقوق الإنسان وموظفي الأمم المتحدة ومبانيها ووكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة	توفير الأمن لموظفي وكالات الأمم المتحدة ومبانيها خلال الاضطرابات المدنية والمظاهرات
لا	لم يتم توفير أي شكل معين من أشكال الأمن بسبب إرجاء الانتخابات. غير أن منسق شرطة الأمم المتحدة شارك في اجتماعات أسبوعية بشأن المسائل المتعلقة بالجلسات العامة والعملية الانتخابية لتقديم المساعدة إلى اللجنة في تحديد	المشاركة بانتظام في اللجنة الأمنية التابعة للجنة الانتخابات المستقلة لمساعدتها في توفير الأمن في بعض مواقع الاقتراع خلال الانتخابات

النواتج المنجزة (العهد أو نعم/لا)	ملاحظات	النواتج المقررة
	مواقع الانتخابات وتوفير الأمن في تلك المواقع خلال الانتخابات. وبالإضافة إلى ذلك، وُضعت تدابير أمنية وقائية للانتخابات	
لا	أسديت المشورة إلى الفريق العامل المعني بإعادة هيكلة الجيش وإعادة تأسيسه في اجتماعات عقدت كل أسبوعين. غير أنه، منذ منتصف أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، عُلق عمل الفريق العامل بسبب عدم الاهتمام والتمويل	إسداء المشورة إلى اللجنة الوطنية لإصلاح الشرطة الوطنية وقوات الدرك (الأجهزة الأمنية) وإعادة هيكلتهما بشأن إعادة نشر الشرطة في جميع أنحاء البلد على أساس المعايير الدولية لأعمال الشرطة
نعم	تم إسداء المشورة من خلال تدريب أفراد قوات الأمن المساعدة/الشرطة الوطنية بشأن مواضيع مختلفة من قبيل تقنيات التحقيق واحترام حقوق الإنسان والإجراءات الجنائية وأوامر التفتيش والأفعال الإجرامية وجمع المعلومات وتحديد الحبس الاحتياطي وغيرها من مسائل أعمال الشرطة. وبالإضافة إلى ذلك، تم تنظيم ١٢ دورة لتحديد المعلومات بشأن التحقيق في الحوادث	إسداء المشورة إلى وكالات إنفاذ القانون الوطنية بشأن عمليات الشرطة، والتحقيقات، وأعمال الشرطة في المجتمعات المحلية، والبرامج الخاصة، من قبيل لواء حوادث المرور وأمن المطارات
١٢	من ضباط شرطة الأمم المتحدة قدموا التدريب إلى ٣٠ من رجال الدرك و ١٠ من ضباط الشرطة بشأن التحقيق في الحوادث	تنظيم ١٢ دورة لتحديد المعلومات بشأن معايير أعمال الشرطة المعترف بها دولياً لأفراد الشرطة الوطنية وقوات الدرك

**الإيجاز المتوقع ٥-٢:** إعادة بسط سلطة المؤسسات القضائية ومؤسسات سيادة القانون (بما في ذلك الإصلاحات) في جميع أنحاء كوت ديفوار

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة العدد الإجمالي للمحاكم المعاد فتحها في المحافظات الشمالية لكوت ديفوار (٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١١ محكمة؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٢ محكمة)	يؤثر تأخر إعادة نشر الدرك والشرطة القضائية، وكذلك عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، في إعادة فتح المحاكم لأن الحالة الأمنية لا تزال صعبة
	تم تدشين محكمة الاستئناف في بواكيه في تموز/يوليه ٢٠٠٧ ولكنها لم تباشر عملها لعدم تعيين القضاة المساعدين وموظفي المحكمة. وتم نشر أفرقة محاكم متنقلة مؤقتة لتحديد هويات السكان في مناطق البلد الواقعة تحت سيطرة القوى الجديدة. وتم بشكل رسمي تسليم ٦ مبان تابعة للمحاكم تم إصلاحها في

## مؤشرات الإنجاز المقررة

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

إعادة المحاكمة بواسطة المحلفين في الدوائر القضائية لتسع التابعة للمحكمة الابتدائية (٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: صفر؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٩ محاكمات)	المناطق الواقعة تحت سيطرة القوى الجديدة إلى وزارة العدل والعمل جار حالياً في ٤ مبان أخرى تابعة للمحاكم
إعادة فتح ٧ مرافق للسجون في المحافظات الشمالية لكوت ديفوار (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٦ مرافق؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١٠ مرافق؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧ مرافق)	أجريت أول محاكمة بواسطة المحلفين منذ عام ٢٠٠٢ في دالوا في آب/أغسطس ٢٠٠٧. ولم تجر المحاكمات بواسطة المحلفين التي كان من المتوقع إجراؤها في النصف الأول من عام ٢٠٠٨ داخل الدوائر القضائية الأخرى بسبب عدم توفر الموارد المالية
انخفاض عدد حالات الوفاة أثناء الاحتجاز/في السجون (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٣٠٠ حالة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢٢٥ حالة؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢١٤ حالة)	تعمل ٥ مرافق للاحتجاز ذات قدرات محدودة في المناطق الواقعة تحت سيطرة القوى الجديدة. ومن المقرر إنجاز مشروع لإصلاح ٩ مرافق للاحتجاز في المنطقة بحلول نهاية عام ٢٠٠٨. ولم تقم سلطات القوى الجديدة بإعادة فتح مرافق إضافية إذ أنها واصلت سياساتها الرامية إلى تشجيع التسويات الودية بين ضحايا الجرائم ومرتكبيها بدلاً من الاعتقال
عدم زيادة عدد الفارين من السجون (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٥٠ حالة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٧٥ حالة؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧٥ حالة)	سُجلت ١٢٧ حالة وفاة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، أي انخفاض بنسبة ٤٣,٥ في المائة بالمقارنة مع الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧
زيادة عدد السجناء المفرج عنهم إفراجاً مشروطاً أو المستفيدين من عفو رئاسي (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٠ سجناء؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥٠ سجيناً؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠ سجين)	فر ١٩٤ سجيناً في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. وفر ١٥٠ من هؤلاء في محاولة واحدة في مرفق بواكيه الواقع تحت سيطرة القوى الجديدة. وأما الباقيون ففروا من مرافق أخرى واقعة تحت سيطرة الحكومة
	أُفرج عن ١٩٩ سجيناً إفراجاً مشروطاً في المنطقة الواقعة تحت سيطرة الحكومة

## النسبواتج

## المنجزة (العدد

## أو نعم/لا)

## ملاحظات

## النواتج المقررة

رصد أداء السلطات الإيفوارية وإسداء المشورة إليها في ما يتعلق بمسائل الإدارة القضائية وتحديد الهوية الوطنية والإصلاحات الدستورية والتشريعية والتنظيمية وفقاً لاتفاق ليناس - ماركوسي واتفاق	نعم	تم رصد تنفيذ الاتفاق السياسي وإصلاح النظام القضائي وتقديم الدعم لهما. وشملت الأنشطة المضطلع بها: رصد محاكمات بواسطة المحلفين وجلسات المحاكم المتنقلة لتقييم العدل والامتثال لعملية الإدارة القضائية بشأن مسألة
---	-----	--

النسـواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات	النواتج المقررة
	تحديد الهوية الوطنية؛ وتدريب ٥٠ قاضيا وموظفا قضائيا يشاركون في عملية المحاكم المتنقلة؛ ورصد عودة المشردين داخليا وإعادة توطينهم وتعويضهم؛ ووضع مشروع لتحديث نظام التسجيل المدني موله المانحون الدوليون والسلطات الإيفوارية؛ وتدريب موظفي السجل المدني؛ وإسداء المشورة بشأن التشريعات والحوكمة، والامتثال لقرارات مجلس الأمن والقانون الدولي وعقد مشاورات نصف سنوية مع وزارة العدل بشأن إصلاح النظام القضائي	أكرا الثالث واتفاق بريتوريا، وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة
نعم	تم رصد الإجراءات القضائية الناجمة عن الطعون والنازعات السياسية بشأن تحديد الهوية في العملية الانتخابية	
نعم	شملت المشورة المقدمة توجيه انتباه وزارة العدل إلى الجوانب الإشكالية لمرسوم العفو الرئاسي المؤرخ ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	إسداء المشورة إلى الحكومة بشأن إنشاء ورصد هيكل قضائي انتقالي لمرحلة ما بعد الأزمة في سياق عملية المصالحة
نعم	تمت المشاركة في ١٢ اجتماعاً لمجموعات الحماية وإسداء المشورة التقنية لوكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الدولية بشأن الجوانب القانونية لعودة المشردين داخليا وإرجاع الممتلكات والتعويض. ولم يتم رصد أي جلسات بسبب عدم تسجيل أي دعوى ذات صلة بعودة المشردين داخليا	رصد المطالبات والنازعات المتعلقة بالأراضي والممتلكات والناجمة عن عودة الأشخاص المشردين داخليا إلى مناطقهم الأصلية
نعم	تم رصد ٩٨ إجراء للمحاكم المتنقلة في المنطقة الواقعة تحت سيطرة الحكومة والقوى الجديدة. وتم إعداد تقرير شامل عن الجيل الرابع من عمليات المحاكم المتنقلة وتقاسمه مع عناصر البعثة ووزارة العدل	رصد ٥٢ محاكمة أو جلسة استماع في جميع أنحاء البلد وتقديم تقارير إلى الحكومة عن امتثال هذه المحاكمات للمعايير الدولية
نعم	تمت متابعة ١٨ حالة من حالات انتهاكات حقوق الإنسان المزعومة في أيديجان ودالوا	رصد ١٢ حالة بشأن العمليات القضائية والقانونية المتصلة بانتهاكات حقوق الإنسان ضمن إطار مكافحة الإفلات من العقاب

النسواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>أُجريت ١٠ زيارات إلى ١٠ ولايات قضائية تقع في الجزء الجنوبي من القطاع الغربي الواقع تحت سيطرة الحكومة. وقامت النواتج المقررة على افتراض أن ١١ محكمة قائمة في المناطق الواقعة تحت سيطرة القوى الجديدة سيُعاد فتحها خلال الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. ونظراً لعدم إعادة فتح أية محاكم في تلك المناطق، فإنه لم يكن من الممكن إجراء أية زيارات. واتضح أن من المستحيل إجراء زيارات أسبوعية منتظمة إلى الولايات القضائية الـ ١٦ المتبقية الواقعة في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة لأن الموظفين القضائيين في كل منها كانوا يعيدون عن مكاتبهم ليشاركوا في عمليات المحاكم المتنقلة في أماكن أخرى</p>	<p>لا القيام بزيارات أسبوعية لـ ٣٧ دائرة قضائية في جميع أنحاء البلد لمتابعة نتائج التقرير المتعلق بتقييم النظام القضائي المعروض على حكومة المصالحة الوطنية وعلى الجمهور</p>
<p>عُقدت مشاورات شهرية مع وزارة العدل لتسهيل إعادة فتح المحاكم والسجون وإسداء المشورة بشأن المسائل التقنية فيما يتعلق بإنشاء لجنة داخلية مكلفة بالإعداد لإعادة بسط السلطة القضائية وحشد تبرعات المناحين لدعم عملية إصلاح مباني المحاكم</p>	<p>نعم إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار بشأن إعادة نشر إدارة القضاء في الجزء الشمالي من كوت ديفوار ورصد هذا النشر</p>
<p>أُعد تحليل للقانون العرفي وآليات تسوية المنازعات التقليدية في المناطق الواقعة تحت سيطرة القوى الجديدة ومنطقة الثقة السابقة، بما في ذلك وصف عام للحلول الممكنة وقُدّم إلى وزارة العدل. وأُعربت الوزارة عن نيتها في بدء مناقشات بشأن هذه المسألة</p>	<p>لا إسداء المشورة إلى وزارة العدل بشأن التوفيق بين القرارات المتخذة عن طريق الوساطة والعدالة التقليدية اللتين كانتا تُستخدمان كبديل لنظام العدالة القائم في الفترة السابقة لإعادة نشر نظام العدالة في الشمال وفي منطقة الثقة</p>
<p>تم بالكامل إنجاز التقرير الأول المعنون "قانون الأراضي الريفية والعدالة التقليدية"؛ وسيُنقح التقرير الثاني المعنون "العدالة الجنائية" وينشر رسمياً في الربع الثاني من السنة المالية ٢٠٠٨/٢٠٠٩</p>	<p>٢ تقديم تقريرين إلى رئيس الوزراء ووزير العدل والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والاتحاد الأفريقي والسلك الدبلوماسي وجميع الأطراف الأخرى المعنية بشأن الاحتجاز السابق للمحاكمة و/أو الإفراج المشروط، والمطالبات والمنازعات المتعلقة بملكية الأراضي، وأداء نظام العدالة بعد إعادة نشره في شمال البلد وغربه</p>

الناتج المقررة	النسواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم تقرير إلى حكومة المصالحة الوطنية والجمهور وجميع الأطراف المهتمة بالأمر، لا سيما المجموعات النسائية، يتناول مسألة إمكان استفادة المرأة بالتساوي مع الرجل من جميع مجالات نظام العدالة، مع إيلاء اهتمام خاص لموضوع العنف ضد المرأة	لا	أُجِّل التقرير إلى السنة المالية ٢٠٠٨/٢٠٠٩ نظراً لقيود التوظيف وحجم العمل. غير أن البحث المتعلق بالتقرير استمر خلال الفترة قيد الاستعراض
تنظيم حلقتين دراسيتين/حلقتي عمل لفائدة موظفي وزارة العدل واتحاد القضاة ونقابة المحامين والمنظمات غير الحكومية وهيئات مهنية أخرى بشأن استقلال قطاع العدل الإيفواري ونزاهته وفعاليتيه، بما في ذلك الاحتجاز قبل المحاكمة وأداء نظام العدالة بعد إعادة نشره	٤	حلقات دراسية/حلقات عمل عُقدت بشأن قضاء الأحداث ونظام التسجيل المدني وتخفيض حالات انعدام الجنسية والعنف الجنسي
إجراء ٢٥٠ زيارة للسجون في جميع أنحاء البلد لتوفير الرصد والمشورة وتقديم التقارير إلى حكومة كوت ديفوار عن إدارة السجون وأحوال السجناء، مع إيلاء اهتمام خاص للمحتجزين من النساء والقُصّر	٢١٣	عملية تفتيش للسجون تم إجراؤها. ويعزى الانخفاض إلى التغيرات التي طرأت على سياسات البعثة بشأن المبيت في المناطق التي أثرت في الزيارات المقررة للسجون
عقد اجتماعات أسبوعية مع إدارة السجون الوطنية لإسداء المشورة إليها بشأن وضع وتنفيذ ورصد إجراءات تشغيلية موحدة امتثالاً لمعايير السجون المعترف بها دولياً لإدارة المسائل المتعلقة بالاحتجاز قبل المحاكمة، والصحة، والشؤون الجنسانية، وحقوق طوائف الأقليات، فضلاً عن نظام الإفراج المشروط	لا	عقدت ٨ اجتماعات شهرية. واستُعيض عن الاجتماعات الأسبوعية باجتماعات شهرية بناء على طلب إدارة السجون الوطنية. وأتاحت الاجتماعات الشهرية مراقبة الاتجاهات كما أتاحت الفرصة لمناقشة عدد أكبر من الأحداث والمسائل
إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار بشأن تقييم الحالة في شمال البلد، ووضع خطة لإعادة إنشاء نظام السجون في الجزء الشمالي من كوت ديفوار	نعم	قُدمت المشورة بشأن مسائل تتعلق بإعادة إنشاء نظام السجون، من قبيل تجديد أكاديمية موظفي السجون ووضع مناهجها الدراسية
توجيه ١٣ مدرباً وطنياً عن طريق برنامج تدريب المدربين ليضطلعوا بتدريب موظفي الإصلاحات الوطنيين	لا	لم تُنفذ برامج تدريب المدربين لأن أكاديمية موظفي السجون لم تفتح أبوابها في الربع الثاني من عام ٢٠٠٨

النواتج المقررة	النسواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم ٥ حلقات عمل لفائدة ٢٥٠ من موظفي السجون والسجناء بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	٧	حلقات عمل نُظمت عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في ٥ سجون لفائدة ٧٤٠ سجيناً وموظفاً للسجون
تنظيم ٥ دورات تدريبية عن تساوي الجنسين في الحقوق لفائدة السلطات القضائية (٢٠ مشاركاً في كل دورة) في مختلف أنحاء البلد	لا	نُظمت حلقتان دراسيتان بشأن معالجة حالات العنف الجنسي لفائدة الجهات الفاعلة القضائية

### العنصر ٦: الدعم

٣٨ - بعد توقيع اتفاق واغادوغو السياسي، طرأت تغييرات كبرى في مفهوم العمليات التي تضطلع بها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار. وتمثلت السمات الرئيسية لهذه التغييرات فيما يتعلق بدعم البعثات في إعادة نشر قوات العملية على نطاق واسع استعداداً لتوفير الأمن أثناء الانتخابات، وإعادة الممتلكات الحكومية إلى إدارة الدولة عن طريق إخلاء ممتلكات مختارة والانتقال إلى مخيمات منشأة حديثاً. وأسفرت عملية إعادة النشر واسعة النطاق عن إغلاق ٢٤ مخيماً قائماً وتشديد ٤ مخيمات جديدة فضلاً عن توسيع ٢٠ مخيماً لتيسير عمليات الانتقال. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان القسط الأكبر من العمل قد أُنجز، في حين لم تكن قد انتهت بعد أشغال بناء مخيمين، وقد اكتملت بحلول تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨. وفيما يتعلق بإعادة الممتلكات الحكومية إلى إدارة الدولة، أُخليت المواقع المحددة للعام ٢٠٠٧/٢٠٠٨ وُسِّمت إلى الحكومة الإيفوارية. وكان التحضير للمهمة الكبرى المقبلة، وهي تقديم الدعم اللوجستي للانتخابات الرئاسية، قد بلغ مرحلة متقدمة. وسيطلب ذلك عملية نقل واسعة النطاق للمواد واللوازم والموظفين عبر جميع أنحاء كوت ديفوار في عام ٢٠٠٨/٢٠٠٩.

### الإنجاز المتوقع ٦-١: تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني للعملية على نحو يتسم بالفعالية والكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إنجاز نسبة ٩٠ في المائة من أعمال تجديد الهياكل الأساسية ومشاريع إعادة البناء لجميع المباني اللازمة لعمليات البعثة لاستيفاء المعايير الدنيا للأمن التشغيلي	إنجاز نسبة ٩٥ في المائة من أعمال تجديد الهياكل الأساسية ومشاريع إعادة البناء. ويتوقع إنجاز المشاريع المتبقية بحلول منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تخفيض عدد حوادث المركبات لكل ١٠٠ مركبة (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٧ حوادث؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥ حوادث؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٤ حوادث)	أُنجز. يبلغ معدل الحوادث حاليا ٣,٤ حوادث لكل ١٠٠ مركبة
تخفيض متوسط عدد حالات الملاريا المبلغ عنها بين أفراد العمليّة (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٦ حالات في الشهر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤ حالات في الشهر؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٣ حالات في الشهر)	يتم الإبلاغ عن ٨ حالات في المتوسط كل شهر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إنفاذ برنامج أكثر حزما بالنسبة للسائقين تكمله حملات لتوعيتهم وحملات من أجل السلامة على الطرق، وكذلك فرض عقوبات، تشمل تعليق و/أو سحب رخصة القيادة بسبب المخالفات المسجلة على نظام تسجيل حركة المركبات	نعم	تُفدّ عن طريق المنشآت الفصلية للسلامة على الطرق. وتم سحب ٥ رخص قيادة بصفة دائمة خلال العام
تنظيم برنامج للوقاية من الملاريا للأفراد العسكريين والمدنيين في جميع المواقع في كافة أنحاء كوت ديفوار	نعم	تلقى ٥ ٠٠٠ فرد التدريب في مجال الوقاية من الملاريا وحصل ١٠ ٠٠٠ فرد على معلومات عن طريق البث الإذاعي بشأن الوقاية من الملاريا. وقدم القسم الطبي تعميمات إعلامية وتدريباً توجيهياً للموظفين الجدد
إنجاز خطة محسنة للأمن والإخلاء	نعم	أُنجزت خطة الأمن في عام ٢٠٠٨
تمركز قوام متوسطه ٧ ٩١٥ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢٠٠ من المراقبين العسكريين، و ٤٥٠ من ضباط شرطة الأمم المتحدة، و ٧٥٠ من أفراد الشرطة المشكّلة وتناوبهم وإعادةهم إلى الوطن	٧ ٨٣٤	من أفراد الوحدات العسكرية
	١٨٩	من المراقبين العسكريين
	٣٧١	من ضباط شرطة الأمم المتحدة
	٧٥٠	من أفراد وحدات الشرطة المشكّلة
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات وقدرات الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، ورصدها وتفتيشها	نعم	جرى التحقق من المعدات المملوكة للوحدات وقدرات الاكتفاء الذاتي لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، ورصدها وتفتيشها
تخزين وتوريد ٧ ٨٠٠ طن من حصص الإعاشة	٨ ١٢٠	طنا من حصص الإعاشة (في السنة)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
(في السنة) و ٢١١ ٣١٠ من حصص الإعاشة أثناء القتال لأفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة في ٤٠ موقعا	١٧٨ ٢٥٠	حصلة إعاشة أثناء القتال لأفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة في مواقع المخيمات. ويعزى ارتفاع نسبة حصص الإعاشة أثناء القتال إلى توافر احتياطي يكفي ٧ أيام للمراقبين العسكريين وأفراد شرطة الأمم المتحدة والأفراد المدنيين الدوليين في كل موقع من مواقع الوحدات
إدارة شؤون ما متوسطه ٤٢٧ من الموظفين المدنيين، منهم ٤٨٨ موظفا دوليا، و ٦٥١ موظفا وطنيا، و ٢٨٨ من متطوعي الأمم المتحدة	١ ٢٣٤	موظفا مدنيا منهم:
	٤٠٣	موظفين دوليين
	٥٧١	موظفا وطنيا
	٢٦٠	من متطوعي الأمم المتحدة
تطبيق برنامج السلوك والانضباط على جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، بما في ذلك التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية	نعم	وقد نجم هذا أساسا عن صعوبة اختيار وتوظيف موظفين مؤهلين يجيدون لغتين، وتفاقم الأمر بسبب شدة المنافسة في التوظيف مع منظمات وبعثات دولية أخرى
تطبيق برنامج السلوك والانضباط على جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، بما في ذلك التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية	نعم	قامت وحدة السلوك والانضباط بفتح ٤٨ قضية تنطوي على ادعاء سوء السلوك، ونفذت برنامجا وقائيا. وشارك في التدريب التوجيهي ٣ ٠٦١ من أفراد عملية الأمم المتحدة. وتلقى ٢٨٧ من الموظفين المدنيين و ٥٥٦ من أفراد الشرطة و ٢ ٢١٨ من الأفراد العسكريين تدريبا بشأن منع الاستغلال الجنسي. وأجريت ٥ زيارات ميدانية في القطاعات من أجل توعية أفراد العملية وتحديد مجالات سوء السلوك شديدة الخطورة
صيانة وإصلاح مواقع الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة، ومباني شرطة الأمم المتحدة، ومباني الموظفين المدنيين في حوالي ٨٠ موقعا	نعم	أنجز ٦ ٨٣٧ طلبا من طلبات العمل في ٨٠ موقعا
توفير خدمات الصرف الصحي لجميع المباني، بما في ذلك تصريف مياه المجاري وجمع القمامة والتخلص منهما	نعم	قدمت خدمات التخلص من القمامة إلى ٤٥ من المباني/المواقع وخدمات تصريف نفايات مياه المجاري من ٦٧ نقطة استخراج نفايات مياه المجاري في المباني/مواقع المخيمات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تشغيل وصيانة ١٢ محطة لتنقية المياه تملكها الأمم المتحدة في ١٠ مواقع	نعم	تم تشغيل وصيانة ٩ محطات لمعالجة المياه في ٨ مواقع
تشغيل وصيانة ٢٣٥ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ٢٠٨ مولدات كهربائية مملوكة للوحدات	نعم	تم تشغيل وصيانة ٢٥٩ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ٢٠٥ مولدات كهربائية مملوكة للوحدات
تخزين وتوريد ١,٣ مليون لتر من الوقود والزيوت و مواد التشحيم اللازمة للمولدات الكهربائية	٢,٤ مليون لتر	يُعزى ارتفاع الكمية إلى زيادة استخدام المولدات بوصفها المصدر الرئيسي لإمدادات الطاقة في ثلاثة مواقع مشيدة حديثا لتزغ السلاح والتسريح وإعادة الإدماج و ٤ مواقع لتزغ سلاح الميليشيات وتسريحها
صيانة وتجديد ١٠٠ كلم من الطرق	٧ كلم	يعزى انخفاض الناتج عن المستوى المقرر إلى حدوث تغيرات في أولويات إعادة النشر الميداني وتنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي
صيانة ١٣ مطارا وموقعا لهبوط المروحيات في ١٣ موقعا	١٣	تمت صيانة ١٣ مطارا وموقعا للهبوط
تشغيل وصيانة ١٠١٦ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، وذلك عن طريق إقامة ٣ ورشات	١٠١٦	مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ٢٩ مركبة مدرعة، تم تشغيلها وصيانتها عن طريق ٣ ورشات
توفير ٧,٣ ملايين لتر من البترين والزيوت و مواد التشحيم للنقل البري	٧,٣ ملايين لتر	لتر من البترين والزيوت و مواد التشحيم الموردة
تشغيل حافلات للنقل المكوكي تعمل ٥ أيام في الأسبوع لنقل ما متوسطه ٣٠٠ فرد من موظفي الأمم المتحدة كل يوم من أماكن إقامتهم إلى منطقة عمل البعثة	نعم	تم نقل ٣٥٠ ٨٧ مسافرا، أي ما يعادل نحو ٣٣٦ فردا في اليوم. وقد أتيحت هذه الخدمة ٥ أيام في الأسبوع
تشغيل وصيانة ٣ طائرات ثابتة الجناحين و ٧ طائرات ذات أجنحة دوارة	٣	طائرات تجارية ثابتة الجناحين؛
	٦	طائرات تجارية ذات أجنحة دوارة بموجب اتفاق إيجار تجاري طويل الأجل في قاعدتين للعمليات (أبيدجان ودالوا)
	٣	طائرات عسكرية ذات أجنحة دوارة قاعدتها في بواكيه

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
توريد ٥,٩ ملايين لتر من وقود الطائرات للعمليات الجوية	٥,٢ مليون لتر	وردت للعمليات الجوية
تشغيل وصيانة قاربين	نعم	القاربان مملوكان للوحدات ويخضعان للصيانة. وقد قدمت عملية الأمم المتحدة التأمين المحلي فقط
توريد ٥٨ ٥٦٠ لترا من البترين والزيوت ومواد التشحيم للنقل البحري	٤٠٠ لتر	يعزى انخفاض استهلاك الوقود عما كان مقررا إلى هدوء الحالة الأمنية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، مما نتج عنه انخفاض عدد الدوريات البحرية والمشاركة في عمليات استخراج خالية من أعمال الشغب
دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألف من محور اتصالات لمحطة أرضية لتوفير الاتصالات بواسطة الصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات	نعم	جرى دعم وصيانة محور اتصالات لمحطة أرضية توافر الاتصالات الساتلية بنسبة ٩٩ في المائة توافر شبكة الموجات المتناهية القصر بنسبة ٩٩,٥ في المائة توافر البث الإذاعي للعملية على موجة التضمين الترددي FM بنسبة ٩٩ في المائة
دعم وصيانة ٣٥ محطة أرضية ثابتة للإرسال والاستقبال ذات فتحات طرفية صغيرة جدا	٣٥	توافر شبكات لاسلكية ذات ترددات عالية جدا وشبكات لاسلكية ذات ترددات عالية بنسبة ٩٩,٥ في المائة محطة أرضية ثابتة للإرسال والاستقبال ذات فتحة طرفية صغيرة جدا
٤٦ مقسما هاتفيا و ٢٣ وصلة تعمل بالموجات المتناهية القصر	٤٦	مقسما هاتفيا
دعم وصيانة ٧٤ من أجهزة إعادة الإرسال بالترددات العالية جدا و ٣ ٢٩٢ من الأجهزة اللاسلكية اليدوية ذات الترددات العالية جدا وذات الترددات فوق العالية، و ٢ ٠٥١ جهازا من الأجهزة اللاسلكية المحمولة ذات الترددات العالية جدا وذات الترددات فوق العالية، و ٤٩٦ جهازا من الأجهزة اللاسلكية للاتصال بالمحطات القاعدية ذات الترددات العالية	٧٤	جهازا لإعادة الإرسال بالترددات العالية جدا
	٣ ٢٩٢	جهازا لاسلكيا يدويا ذا ترددات عالية جدا/ترددات فوق العالية
	٢ ٠٥١	جهازا لاسلكيا محمولا ذا ترددات عالية جدا/ترددات فوق العالية
	٤٩٦	جهازا من الأجهزة اللاسلكية للاتصال بالمحطات القاعدية ذات الترددات العالية جدا/ذات الترددات فوق العالية
دعم وصيانة ٢٣ محطة بث إذاعي تعمل على	٢١	محطة بث إذاعي تعمل على موجة التضمين الترددي FM

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
موجة التضمين الترددي FM في ٤ مرافق للإنتاج الإذاعي	٤	محطات للإنتاج والبريد الإذاعي
	٥	أجهزة إرسال معززة من ٢ كيلو واط إلى ٥ كيلو واط
	٥	أبراج للاتصالات اللاسلكية معززة لزيادة الارتفاع بنسبة ٣٠ في المائة
		لم يتم تركيب جهازين للإرسال في انتظار وضع الصيغة النهائية لعقد الإيجار مع ملاك الأراضي
دعم وصيانة ١ ٥٦٦ حاسوبا مكتيبيا	١ ٥٦٦	حاسوبا مكتيبيا
و ٦٥ خادوما و ٥٢٩ حاسوبا محمولا	٥٢٩	حاسوبا محمولا
و ١١٣ ١ طابعة و ١٦١ جهاز إرسال رقمي	٦٧	خادوما
في ٤٠ موقعا	١ ١١٣	طابعة
	١٦١	جهاز إرسال رقمي في ٤٠ موقعا
دعم وصيانة ٦٠ شبكة من الشبكات المحلية والشبكات الواسعة لتلبية احتياجات ٢ ١٤٨ مستعملا في ٤٠ موقعا	نعم	تم دعم وصيانة ٦٠ شبكة من الشبكات المحلية لخدمة ٢ ١٤٨ حسابا مفتوحا على الشبكة في ٤٠ موقعا
توفير خرائط المعلومات الجغرافية لجميع عناصر البعثة	نعم	تم تسليم ٤ ٨٩٩ من مجموع ٥ ٠٠٠ خريطة مواضيعية إلى قطاعات ووحدات عسكرية مختلفة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨
تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى الأول المتميز و ١٧ عيادة من المستوى الأول، و عيادتين من المستوى الثاني، ومرفقين طبيين من المستوى الأول في القطاعين، ووضع ترتيبات تعاقدية مع ٥ مستشفيات من المستوى الثالث في أبيدجان ومستشفى من المستوى الرابع في أكرا، وإنشاء مراكز لتقديم خدمات الطوارئ والإسعاف الأولي في ١٨ موقعا في المجموع لجميع أفراد البعثة ولوظفي وكالات الأمم المتحدة والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ	نعم	تمت صيانة وتشغيل عيادة واحدة من المستوى الأول، و ٢٢ عيادة من المستوى الأول مملوكة للبلدان المساهمة بقوات، ومستشفيين من المستوى الثاني مملوكين للبلدان المساهمة بقوات في مقرين من المقار الإقليمية؛ وتم الإبقاء على الترتيبات التعاقدية مع مستشفيات المستوى الثالث في أبيدجان ومستشفيات المستوى الرابع في جنوب أفريقيا وغانا وكينيا والمغرب وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان استكمال الترتيبات التعاقدية جاريا مع ٣ مستشفيات من المستوى الرابع في جنوب أفريقيا وغانا والمغرب

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الإبقاء على ترتيبات الإجلاء البري والجوي على نطاق البعثة في كل المواقع	نعم	أبقت العملية على ترتيبات الإسعاف الجوي لتوفير خدمات إجلاء المرضى وإجلاء المصابين. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان استعراض الترتيبات جارياً لتوفير الإجلاء المشترك مع بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون
تشغيل وصيانة مرافق للمشورة والفحص الطوعي السري فيما يتصل بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع أفراد البعثة	نعم	وذلك عن طريق توفير خدمات دائمة ومتنقلة للمشورة والفحص على أساس طوعي وتدريب الأفراد للعمل في مجال تثقيف الأقران بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ وقد تم فحص ١ ٨٤٩ من أفراد البعثة وتدريب ١٤ من الأفراد كمستشارين معاونين لشؤون فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
توفير برنامج للتوعية الصحية بفيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك التوعية عن طريق الأقران، لجميع أفراد البعثة	نعم	تلقى أفراد العملية التدريب للعمل في مجال تثقيف الأقران بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وتم تدريب ١٩٦ من العاملين في مجال تثقيف الأقران منذ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٨ و ١٤ من أفراد البعثة كمستشارين لشؤون فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وذلك لكفالة استمرار التوعية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وبرامج تثقيف الأقران
رصد ومراقبة الدخول إلى جميع مواقع العملية في جميع أنحاء منطقة العمليات على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع	نعم	تم توفير الحماية الشخصية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لجميع مواقع العملية بواسطة حراس أمن غير مسلحين متعاقد معهم. وتم تعزيز الحرس في مقر البعثة المتكاملة ومواقع أخرى حساسة بواسطة قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة
توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لكبار موظفي العملية والزوار من المسؤولين الزائرين الرفيعي المستوى	لا	لم يتمكن الفريق المكون من ١٦ فرداً من توفير الحماية المباشرة لشخصيات رئيسية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع عند سفر هذه الشخصيات إلى مختلف المناطق

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إجراء تقييم أمني للمواقع على نطاق البعثة بأسرها، يشمل مسوحا أمنية لما عدده ١ ٤٢٧ من أماكن الإقامة في المتوسط للتحقق من الامتثال لمعايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة وإجراء تقييمات أمنية في المواقع للتأكد من الامتثال لمعايير العمل الأمنية الدنيا	٧١٩	جرى مسح ٧١٩ من مجموع ١ ٤٢٧ مكان إقامة. وكانت بعض أماكن الإقامة المشمولة بالمشح تأوي أكثر من موظف واحد. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، يسري الامتثال لمعايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة على الموظفين الجدد والموظفين القدامى
تشغيل مراكز للعمليات الأمنية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في مقر البعثة (أبيدجان) والمقرين الإقليميين (دالوا وبواكيه) لتوفير الإنذار المبكر والاستجابة لجميع الموظفين	نعم	عملت مراكز العمليات الأمنية في مقر البعثة والمقرين الإقليميين على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع وزوّدت بأفراد من القوات الأمنية المتكاملة التابعة للأمم المتحدة وشرطة الأمم المتحدة وعاملي اللاسلكي
توفير إحاطات أمنية ودورات تدريب أمني توجيهي لكافة موظفي الأمم المتحدة الوافدين حديثا وموظفي الأمم المتحدة الموفدين في مهام رسمية إلى كوت ديفوار، ودورات تدريبية لتحديد المعلومات للموظفين الموجودين فعلا في الميدان أو موظفي الوكالات	نعم	نُظمت إحاطات أمنية ودورات تدريب أمني توجيهي لكافة موظفي الأمم المتحدة الوافدين حديثا وموظفي الأمم المتحدة الموفدين في مهام رسمية إلى كوت ديفوار، ودورات تدريبية لتحديد المعلومات للموظفين الموجودين فعلا في الميدان
تنفيذ الخطط الأمنية المتكاملة وخطط الطوارئ على صعيد المقر وفي كل من المناطق الأمنية التسع	٩	استكملت ٩ خطط أمنية متكاملة، وذلك بحسب خطة أمنية متكاملة لكل منطقة أمنية وتم تحديثها لتتواءم مع اتفاق واغادوغو السياسي
توفير بطاقات هوية لجميع موظفي الأمم المتحدة الوافدين إلى المقر والمكتبيين الإقليميين	نعم	صدرت لجميع الموظفين الوافدين حديثا بطاقات هوية بالمقر، وذلك قبل إعادة انتدابهم إلى المكتبيين الإقليميين
تطبيق إجراءات الأمن الجوي ومناولة الأمتعة وفحصها من الناحية الأمنية في المحطات الجوية الرئيسية للعمليات في أبيدجان وبواكيه وياموسوكرو ودالوا	نعم	تم رصد ٠٣٣ ٤ رحلة جوية، على متنها ٥٧٤ ٣٦ مسافرا في المجموع، وتم فحص ٦٧٤ ١ من المواد المشحونة و ١٨٩ ٣٦ من الأمتعة في المحطات الجوية الرئيسية للعمليات
توفير التدريب الأساسي لضباط الأمن على القتال غير المسلح، والرماية بالمسدسات والبنادق، والحماية المباشرة، وأساليب التحقيق، والقيادة الأمنية للمركبات وغير ذلك من المجالات ذات الصلة	نعم	شارك ضباط الأمن والمساعدون الأمنيون في برنامج التدريب الأمني الميداني داخل منطقة البعثة. وأعيد تدريب ضباط الأمن على استخدام المسدسات والرشاشات القصيرة

## ثالثاً - أداء الموارد

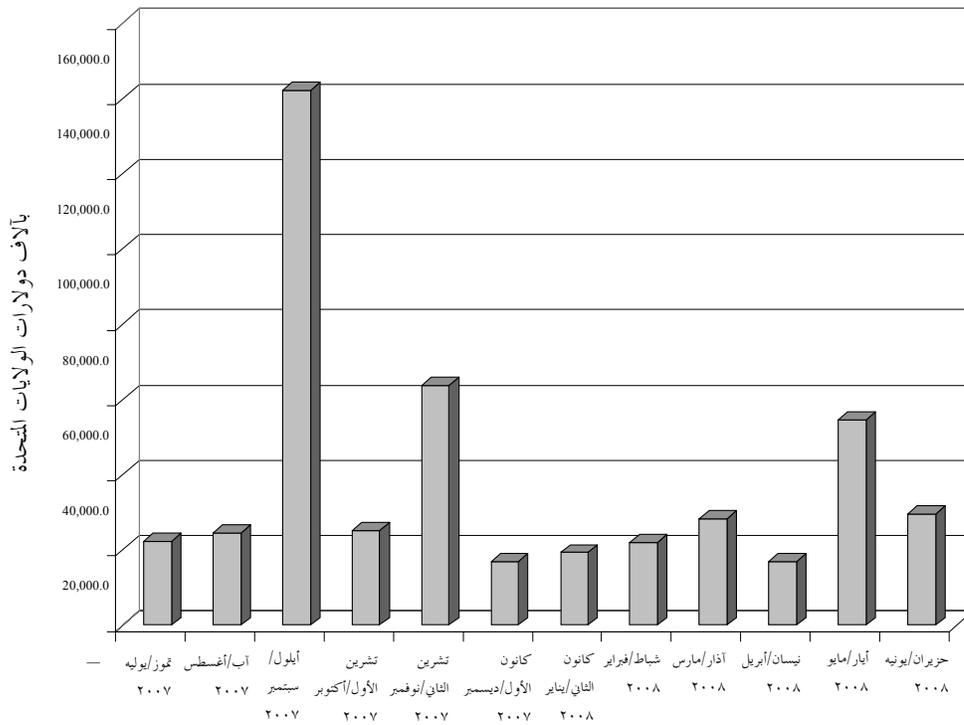
### ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفئة	المخصصات (١)	النفقات (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣) - (١) = (٤)	النسبة المئوية (٤) ÷ (٣) = (١)
<b>الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة</b>				
المراقبون العسكريون	٩ ٩٤٣,٦	١٠ ٦٩٩,٦	(٧٥٦,٠)	(٧,٦)
الوحدات العسكرية	١٩٢ ٥٧٤,٦	١٩١ ٥٤٢,٠	١ ٠٣٢,٦	٠,٥
شرطة الأمم المتحدة	٢٠ ٢٠٥,٤	١٩ ٠٨٤,٩	١ ١٢٠,٥	٥,٥
وحدات الشرطة المشكّلة	١٩ ٧١٥,٩	١٨ ١٤٣,٥	١ ٥٧٢,٤	٨,٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٤٢ ٤٣٩,٥</b>	<b>٢٣٩ ٤٧٠,٠</b>	<b>٢ ٩٦٩,٥</b>	<b>١,٢</b>
<b>الموظفون المدنيون</b>				
الموظفون الدوليون	٦٨ ٠٠٣,٧	٦٢ ٥٨٤,٧	٥ ٤١٩,٠	٨,٠
الموظفون الوطنيون	١٥٠ ١٥,١	١٣ ٤٨٨,١	١ ٥٢٧,٠	١٠,٢
متطوعو الأمم المتحدة	٨ ١٣٥,٣	١٠ ٩٢٠,٦	(٢ ٧٨٥,٣)	(٣٤,٢)
المساعدة المؤقتة العامة	٣١٦,٩	٦٥٦,٨	(٣٣٩,٩)	(١٠٧,٢)
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٩١ ٤٧١,٠</b>	<b>٨٧ ٦٥٠,٢</b>	<b>٣ ٨٢٠,٨</b>	<b>٤,٢</b>
<b>التكاليف التشغيلية</b>				
الموظفون المُقدّمون من الحكومات	٤٠٤,٦	٢٩٦,١	١٠٨,٥	٢٦,٨
مراقبو الانتخابات المدنيين	—	—	—	—
الخبراء الاستشاريون	٣٠١,٩	١٦٩,٠	١٣٢,٩	٤٤,٠
السفر في مهام رسمية	٢ ٧٤٢,٦	٣ ٨٨٦,٤	(١ ١٤٣,٨)	(٤١,٧)
المرافق والهياكل الأساسية	٤٦ ٩٢٥,١	٤٧ ٤٦١,٩	(٥٣٦,٨)	(١,١)
النقل البري	١٠ ٦٤٦,٠	١١ ٩٠٥,٩	(١ ٢٦٠,٩)	(١١,٨)
النقل الجوي	٣٨ ٤٩٩,٨	٣٧ ٧٧٩,٨	٧٢٠,٠	١,٩
النقل البحري	٧٢,٤	٣٨,٦	٣٣,٨	٤٦,٧
الاتصالات	١٧ ٥٠٣,٤	١٥ ٣١٣,٧	٢ ١٨٩,٧	١٢,٥
تكنولوجيا المعلومات	٢ ٥٩٣,٩	٢ ٨١٤,٠	(٢٢٠,١)	(٨,٥)
الخدمات الطبية	٦ ٩٩٦,٨	٦ ٣٣٥,٤	٦٦١,٤	٩,٥

الفرق	المبلغ		النفقات	المخصصات	الفترة
	النسبة المئوية	(٢) - (١) = (٣)			
	١,٣	٤٦,٠	٣ ٦١٢,٥	٣ ٦٥٨,٥	المعدات الخاصة
	(٣٥,٥)	(١ ٩٨٧,٥)	٧ ٥٨٩,٢	٥ ٦٠١,٦	اللوازم، والخدمات، والمعدات الأخرى
	٥,١	٥٠,٧	٩٤٩,٣	١ ٠٠٠	مشاريع الأثر السريع
	(٠,٩)	(١ ٢٠٦,٢)	١٣٨ ١٥١,٨	١٣٦ ٩٤٥,٦	المجموع الفرعي
	١,٢	٥ ٥٨٤,١	٤٦٥ ٢٧٢,٠	٤٧٠ ٨٥٦,١	إجمالي الاحتياجات
	١,٧	١٥٦,١	٩ ٠٠٩,١	٩ ١٦٥,٢	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
	١,٢	٥ ٤٢٨,٠	٤٥٦ ٢٦٢,٩	٤٦١ ٦٩٠,٩	صافي الاحتياجات
	—	—	—	—	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
	١,٢	٥ ٥٨٤,١	٤٦٥ ٢٧٢,٠	٤٧٠ ٨٥٦,١	مجموع الاحتياجات

## باء - نمط الإنفاق الشهري



٣٩ - يعزى ارتفاع مستوى الإنفاق في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ أساساً إلى الالتزامات الناشئة عن سداد تكاليف القوات للوحدات العسكرية. ويعزى ارتفاع مستوى الإنفاق في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ إلى رصد مبالغ لتعويضات الوفاة والعجز للوحدات العسكرية واقتناء معدات وخدمات في إطار الفئات التالية من النفقات: المرافق والهياكل الأساسية والاتصالات والخدمات الطبية. ويعزى ارتفاع مستوى الإنفاق في أيار/مايو ٢٠٠٨ إلى رصد مبالغ لتسديد تكاليف القوات للوحدات العسكرية وشراء معدات وخدمات في إطار الفئات التالية من النفقات: المرافق والهياكل الأساسية والاتصالات والخدمات الطبية والمعدات الخاصة.

### جيم - إيرادات وتسويات أخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
الإيرادات من الفوائد	٦ ٢١٧,٢
إيرادات أخرى/متنوعة	٦٦٦,١
التبرعات النقدية	-
تسويات الفترات السابقة	(٣,٧)
إلغاء التزامات الفترة سابقة	٧ ٠٣٦,٣
<b>المجموع</b>	<b>١٣ ٩١٥,٩</b>

### دال - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
<b>المعدات الرئيسية</b>	
الوحدات العسكرية	٣٦ ٥٥٩,٠
وحدات الشرطة المشكّلة	٤ ٩٤١,٤
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٤١ ٥٠٠,٤</b>
<b>الاكتفاء الذاتي</b>	
المرافق والهياكل الأساسية	١٥ ٩٢٠,٨
الاتصالات	٧ ٤٩٦,٨
الخدمات الطبية	٤ ٤١١,٠
المعدات الخاصة	٣ ٦١٢,٥
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٣١ ٤٤١,١</b>
<b>المجموع</b>	<b>٧٢ ٩٤١,٥</b>

العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء السريان	تاريخ آخر استعراض
<b>ألف - تنطبق على منطقة البعثة</b>			
عامل الظروف البيئية القاسية	١,٨	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	-
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٩	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	-
عامل الأعمال القتالية/الترك القسري	١,٥	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	-
<b>باء - تنطبق على البلد الأصلي</b>			
عامل النقل الترابدي	٤,٢٥-٠,٠		

## هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات <sup>(أ)</sup>	٨٧٠
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-
<b>المجموع</b>	<b>٨٧٠</b>

(أ) يشمل المرافق التي توفرها الحكومة.

## رابعاً - تحليل الفروق<sup>(١)</sup>

الفرق	المراقبون العسكريون
(٧,٦٪)	(٧٥٦,٠ دولار)

٤٠ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى زيادتين متتابعتين على معدل بدل الإقامة اليومي المقرر للبعثة في ١ شباط/فبراير و ١ أيار/مايو ٢٠٠٨، من المعدل المقرر بـ ١٤٠ دولاراً لأول ٣٠ يوماً و ١٢٢ دولاراً بعدها، إلى ٢٢٣ دولاراً لأول ٣٠ يوماً و ١٣٠ دولاراً بعدها. وإضافة إلى ذلك، اعتمدت سياسة جديدة لبدل الإقامة اليومي المقرر لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار جعلت معدل البدل اليومي بفرنك الجماعة المالية الأفريقية عوضاً عن دولار الولايات المتحدة، وأصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ أيار/مايو ٢٠٠٨، مما نتج عنه تكاليف إضافية نظراً للآثار السلبية الناتجة عن تقلبات سعر صرف العملة الأجنبية.

(١) مبالغ الفروق في الموارد معبر عنها بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي تبلغ قيمة الزيادة والنقصان فيها نسبة ٥ في المائة على الأقل أو مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

## الفرق

١٠٣٢,٨ دولار ٠,٥ %

## الوحدات العسكرية

٤١ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالسفر لأغراض الالتحاق بالمواقع والتناوب والعودة إلى الوطن نظراً لانخفاض عدد عمليات التناوب المنفذة باستخدام الرحلات الجوية التجارية، ونظراً لانخفاض الاحتياجات المتعلقة بتعويضات الوفاة والعجز، إذ تم الإبلاغ عن عدد أقل من الإصابات. وقابل الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات زيادة في الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة المقرر للبعثة من أجل ضباط الأركان العسكريين اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧، تماشياً مع ترتيبات الدعم المنقحة لضباط الأركان العسكريين التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٧٦/٦١، والتي تخول ضباط الأركان الحصول على بدل الإقامة المقرر للبعثة عوضاً عن المدفوعات التي تسدد للقوات.

## الفرق

١١٢٠,٤ دولار ٥,٥ %

## شرطة الأمم المتحدة

٤٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض المعدل الفعلي لنشر أفراد شرطة الأمم المتحدة (٣٧١ فرداً) عما هو مقرر (٤٥٠ فرداً). ونتج عن ذلك انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بالسفر لغرض الالتحاق بالموقع والتناوب والعودة إلى الوطن. وقابل الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات جزئياً زيادات في معدل بدل الإقامة المقرر للبعثة من المعدل المقرر بـ ١٤٠ دولاراً لأول ٣٠ يوماً و ١٢٢ دولاراً بعدها، إلى ٢٢٣ دولاراً لأول ٣٠ يوماً و ١٣٠ دولاراً بعدها.

٤٣ - ولم يستخدم الاعتماد المرصود لتعويضات الوفاة والعجز نظراً لعدم الإبلاغ عن إصابات.

## الفرق

١٥٧٢,٤ دولار ٨,٠ %

## وحدات الشرطة المشكلة

٤٤ - يعزى الرصيد غير المستخدم إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالسفر لغرض الالتحاق بالموقع والتناوب والعودة إلى الوطن بسبب استخدام طائرتي بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا من طراز B-727 و B-757 خلال شهري شباط/فبراير وآذار/مارس ٢٠٠٨ من أجل تنفيذ عملية التناوب الثانية لأفراد الشرطة المشكلة التابعة لبلد مساهم بقوات عوضاً عن استخدام الطائرات التجارية. وعلاوة على ذلك، حصل انخفاض في الاحتياجات بسبب

انخفاض الاحتياجات لتجديد المخزون الاحتياطي من حصص الإعاشة من الوجبات الجاهزة خلال الفترة المعنية نظراً لامتداد العمر التخزيني للمخزونات.

٤٥ - ولم يستخدم الاعتماد المرصود لتعويضات الوفاة والعجز نظراً لعدم الإبلاغ عن إصابات.

#### الفرق

١٩,٠ ٥ دولار ٨,٠ %

#### الموظفون الدوليون

٤٦ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببدل مراكز العمل الخطرة نتيجة لتعليق دفع هذا البدل إلى الموظفين المنتشرين في أبيدجان، وياموسوكرو، ودالوا، وبواكيه، وسان بدرو أو المسافرين إليها، اعتباراً من ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٧. أما العامل الآخر الذي ساهم في هذا الانخفاض فهو ارتفاع المتوسط الفعلي لمعدل الشغور إلى ١٥,٢ في المائة مقارنة بالمعدل المقرر وهو ١٥ في المائة. وقابل إجمالي انخفاض الاحتياجات جزئياً زيادة في بدل الإقامة اليومي المقرر للبعثة، وزيادة في التكاليف العامة للموظفين بسبب زيادة أسعار بطاقات السفر التجارية التي يتم شراؤها أو تسديدها للموظفين لإعادتهم إلى الوطن وإجازات زيارة الوطن وزيارات الأسرة والتعيينات، كما قابله زيادة في صافي مرتبات الموظفين الأساسية، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، تعكس ضم ١,٩٧ نقطة مضاعف إلى صافي المرتبات الأساسية.

#### الفرق

٥٧٢,٠ ١ دولار ١٠,٢ %

#### الموظفون الوطنيون

٤٧ - يعزى الرصيد غير المستخدم إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببدل مراكز العمل الخطرة نتيجة لتعليق دفع هذا البدل إلى الموظفين المنتشرين في أبيدجان، وياموسوكرو، ودالوا، وبواكيه، وسان بدرو أو المسافرين إليها، اعتباراً من ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٧. وقابل ذلك الانخفاض زيادة في الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف العامة للموظفين بسبب زيادة النفقات المقيدة ضمن الاشتراكات في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية للموظفين، والاشتراكات في وثائق التأمين الطبي، وبدل الإعالة، وبدل الانتداب، مما كان مقدراً، بسبب تحويل ٣٦ وظيفة وطنية من المجموعة ١٠٠ إلى المجموعة ٣٠٠.

#### الفرق

٢٧٨٥,٣ (دولار) ٣٤,٢ %

#### متطوعو الأمم المتحدة

٤٨ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى عدة زيادات في بدل معيشة متطوعي الأمم المتحدة خلال الفترة المعنية، اعتباراً من تموز/يوليه ٢٠٠٧. فقد كان بدل معيشة المتطوعين المدرج في الميزانية ١ ٩٧٩ دولاراً فارتفع في تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ١ ٨٠٤ دولاراً للمتطوع العازب، و ٢ ٠٥٤ دولاراً للمتطوع الذي لديه معال واحد، و ٢ ٢٥٤ دولاراً للمتطوع الذي لديه عدة معالين. وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٨، طرأت زيادة إضافية على بدل معيشة المتطوعين فأصبح ٢ ٢١٨ دولاراً للمتطوع العازب، و ٢ ٤٦٨ دولاراً للمتطوع الذي لديه معال واحد، و ٢ ٦٦٧ دولاراً للمتطوع الذي لديه عدة معالين. وتعزى الاحتياجات الإضافية أيضاً إلى عدم إعادة ١٣٦ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة إلى الوطن، وهو ما كان من المقرر أن يتم في آذار/مارس ٢٠٠٨، وذلك بسبب تأجيل الانتخابات الرئاسية والتشريعية.

#### الفرق

المساعدة المؤقتة العامة	(٣٣٩,٩ دولار)	(١٠٧,٢٪)
-------------------------	---------------	----------

٤٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى إنشاء وظائف ليلية دعم التصديق المعنية بالانتخابات في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وأنهى مجلس الأمن في قراره ١٧٦٥ (٢٠٠٧) ولاية الممثل السامي للانتخابات في كوت ديفوار وعهد إلى الممثل الخاص للأمين العام بمسؤولية التصديق على جميع مراحل العملية الانتخابية، وطلب إنشاء ليلية دعم لتوفير كل مساعدة لازمة للاضطلاع بهذه المهمة. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ العدد الفعلي لموظفي الخلية ثلاثة موظفين وذلك نظراً لتأجيل الانتخابات الرئاسية.

٥٠ - وتعزى زيادة إضافية في الاحتياجات المتعلقة بالإنفاق إلى توظيف ثمانية من عمالي اللاسلكي لشغل مركز العمليات الأمنية يومياً على مدار الساعة طوال الأسبوع، وخمسة سائقين ملحقين بفريق التدخل الأمني يُستخدمون لتقديم خدمات الانتشال والمرافقة لموظفي العملية في حالات تعرضهم لخطر أو خلال ساعات فرض حظر التجول.

#### الفرق

الموظفون المقدمون من الحكومات	١٠٨,٥ دولار	٢٦,٨٪
-------------------------------	-------------	-------

٥١ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببديل الإقامة المقرر للبعثة بسبب التأخر في التوظيف وعدم استخدام مخصصات الانتداب/الإعادة إلى الوطن نظراً لاستخدام طائرة الوحدات بدل الطائرات التجارية.

## الفرق

٤٤,٠ %

١٣٢,٩ دولار

## الخبراء الاستشاريون

٥٢ - تعزى الوفورات إلى تقليص الاحتياجات المتعلقة باستشاريي التدريب الخارجيين نظراً للاستفادة من الخبرات الداخلية في إجراء ٣٣ دورة تدريبية.

## الفرق

(٤١,٧ %)

(١ ١٤٣,٩ دولار)

## السفر في مهام رسمية

٥٣ - تعزى الاحتياجات الإضافية في إطار السفر الرسمي لغير أغراض التدريب إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بسفر الأفراد العسكريين والشرطة والموظفين المدنيين فيما بين المواقع والقطاعات الإقليمية ومقر البعثة بسبب البيئة الأمنية المستقرة وإن كانت هشة. ونتج عن القيود الأمنية المفروضة على الرحلات البرية بعد الغروب عدد أكبر من المتوقع للإقامة الليلية في المواقع التي تجري زيارتها. وجاءت الاحتياجات الإضافية أيضاً نتيجة حالات السفر المتعلقة بإجراء مشاورات داخل العملية مع المجتمع الدولي والشركاء الإقليميين بشأن تنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي والاتفاقات المكتملة له، ونتيجة تنفيذ مشاريع التشييد والتيسير. وشملت الاحتياجات الإضافية زيادة في عدد الرحلات خارج منطقة البعثة من ٩٩ رحلة مقررة إلى ٢٢٥ رحلة منفذة، وزيادة في عدد الرحلات داخل نطاق البعثة من ٦٠ رحلة مقررة إلى ١٠١ رحلة منفذة.

## الفرق

(١,١ %)

(٥٣٦,٨ دولار)

## المرافق والهياكل الأساسية

٥٤ - يعزى التجاوز في الإنفاق المتعلق بالمرافق والهياكل الأساسية في المقام الأول إلى زيادة الاحتياجات إلى خدمات الأمن، ولوازم الدفاع الميداني، ووقود الديزل، واقتناء مرافق سابقة التجهيز، ومولدات كهربائية ومعدات أماكن الإقامة والمكاتب. وقابل إجمالي الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالاكتفاء الذاتي والمرافق وخدمات الصيانة وقطع الغيار واللوازم.

٥٥ - ونتجت الاحتياجات الإضافية المتعلقة بخدمات الأمن عن رد تكاليف توفير أمن أماكن الإقامة إلى المقر الميداني، وشرطة الأمم المتحدة، وأفراد الأمم المتحدة العسكريين ومتطوعيها المنتشرين في مناطق البعثة خلال الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ في أعقاب التغيير في ترتيبات الدعم الخاصة بالمبيت والطعام. وعلاوة على ذلك، نتجت احتياجات إضافية للموارد عن توصية بعثة

المساعدة المشتركة بين إدارة شؤون السلامة والأمن وإدارة عمليات حفظ السلام في كوت ديفوار بشأن تقديم المزيد من خدمات الأمن. وقام بتقديم الخدمات، تحت قيادة كبير مستشاري الأمن، فريق التدخل والمرافقة المخصص المقدم من الحكومة المضيفة.

٥٦ - وتعزى الاحتياجات الإضافية أيضاً إلى زيادة في سعر وقود الديزل بنسبة ١٦ في المائة وإلى زيادة في الطلب على هذا الوقود. ونتجت هذه الزيادة في الطلب عن زيادة استخدام المولدات الكهربائية كمصدر رئيسي للطاقة في مواقع نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج الحديثة التشييد، ومواقع نزع سلاح المليشيات وحلها. ويعكس الفرق أيضاً الخسائر الناجمة عن صرف العملات بسبب انخفاض سعر صرف دولار الولايات المتحدة مقابل فرنك الجماعة المالية الأفريقية مقارنة بالسعر المدرج في الميزانية.

٥٧ - هذا، مع العلم بأن الاحتياجات الإضافية المتعلقة باقتناء مرافق سابقة التجهيز، وخيام، ومولدات من طراز 750KVA، ووحدات تكييف الهواء، ومرارح سقفية ومعدات مكتبية تعزى في المقام الأول إلى متطلبات بناء ثلاثة مواقع لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وأربعة مواقع لتزع سلاح المليشيات وحلها. وقد تم بناء المواقع من أجل إيواء القوات وتيسير إعادة توزيعها وزيادة تحركاتها بعد إزالة منطقة الثقة والخط الأخضر، وذلك بهدف توفير الأمن للعملية الانتخابية والعمليات الرئيسية. بموجب اتفاق واغادوغو السياسي. وتعزى النفقات الإضافية على لوازم الدفاع الميداني إلى تشييد المواقع السبعة المذكورة أعلاه.

٥٨ - ونتج انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالاكتفاء الذاتي عن توفير أماكن إقامة للوحدات المنقولة عوضاً عن دفع ضعف ما يُدفع للإقامة في الخيام كما كان مقررًا في الميزانية.

٥٩ - ويعزى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بخدمات الصيانة إلى تغيير في ترتيبات الدعم الخاصة بضباط أركان المقر الميداني بدفع بدل الإقامة المقرر للبعثة عوضاً عن توفير المبيت والطعام. ونتج عن ذلك عدم استخدام خدمات مثل خدمات المطاعم والتنظيف وهندسة المناظر الطبيعية، وغسل الملابس. وعلاوة على ذلك، أدى استخدام اليد العاملة الداخلية لتنفيذ خدمات صيانة مرتبطة بأعمال هندسية في غياب مقاولين موثوقين إلى انخفاض إضافي في الاحتياجات المتعلقة بخدمات الصيانة.

٦٠ - ويعزى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالمرافق إلى انخفاض استهلاك الطاقة عن المعدل المقرر، وإلى انخفاض الرسوم المتقاضاة على تزويد مباني العملية بالطاقة في منطقة القوات المسلحة للقوى الجديدة. ويعزى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار واللوازم إلى تقلص مشتريات المواد الاستهلاكية المرتبطة بالأمن بسبب قيام المورد بإلغاء كتاب الموافقة عند اقتراب نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

## الفرق

النقل البري	(١١,٨٪)	(١ ٢٦٠,٩ دولار)
-------------	---------	-----------------

## النقل البري

٦١ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى زيادة تكاليف شراء المركبات بسبب ضعف دولار الولايات المتحدة، وزيادة تكاليف شحن المركبات المشتراة وزيادة الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار اللازمة لإطالة عمر بعض المركبات المستخدمة في العملية وتحسين أدائها. وتعزى الاحتياجات الإضافية أيضاً إلى زيادة سعر وقود الديزل بنسبة ١٦ في المائة، والخسائر الناجمة عن صرف العملات بسبب انخفاض سعر صرف دولار الولايات المتحدة مقابل فرنك الجماعة المالية الأفريقية.

## الفرق

النقل الجوي	١,٩٪	٧٢٠,٠ دولار
-------------	------	-------------

## النقل الجوي

٦٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض التكلفة المضمونة للأسطول المؤلف من مروحيتين (من طراز S-61N و MI-8MTV) عن التكلفة المتوقعة، وإلغاء عقد مروحية من طراز سوبربوما في أعقاب تعليق شهادة صلاحيتها للطيران، وعدم شراء معدات للرصد الجوي لدعم أنشطة الملاحاة الجوية لجميع طائرات العملية.

٦٣ - وقابل هذا الانخفاض جزئياً زيادة الاحتياجات المتعلقة بوقود الطائرات بسبب رد تكاليف الوقود إلى بعثة الأمم المتحدة في ليبيا لقاء استخدام طائرتها لدعم تناوب الوحدات العسكرية وعناصر الشرطة، وبسبب الزيادة العامة في أسعار وقود الطائرات في أيدجان بنسبة ٩٤ في المائة وفي ياموسوكرو بنسبة ٧٢ في المائة، وكذلك التكاليف الإضافية لاستئجار طائرة من طراز Learjet 55 لتحل محل طائرة Learjet 35 وهو ما كان لازماً لتلبية احتياجات العملية لطائرة أكبر.

## الفرق

النقل البحري	٤٦,٧٪	٣٣,٨ دولار
--------------	-------	------------

## النقل البحري

٦٤ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض أقساط تأمين المسؤولية قبل الغير لزورقي خفر السواحل المنشورين في أيدجان، وانخفاض استهلاك الوقود بسبب تقليص عدد الدوريات البحرية وعدم تنفيذ عمليات الانتشال.

## الفرق

١٢,٥ ٪ ٢ ١٨٩,٧ دولار

## الاتصالات

٦٥ - نتج الرصيد غير المستخدم عن انخفاض الاحتياجات المتعلقة بخدمات الاتصالات التجارية والدعم وتقديم خدمات الإعلام.

٦٦ - ويُعزى الانخفاض في الاحتياجات المتعلقة بخدمات الاتصالات التجارية إلى تقليص استخدام الهاتف بعد تطبيق ضوابط أشد على استخدام الخدمات الهاتفية، والاسترداد الفوري لقيمة فواتير المكالمات الهاتفية الشخصية؛ وانخفاض التكاليف الفعلية لخدمات الاتصالات التجارية عما كان مدرجاً في الميزانية نظراً لتأجيل الانتخابات؛ والتأخر في شراء خدمات الخط المستأجر المطلوب بين البعثة وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات؛ والتحسينات التي أدخلت على الهياكل الأساسية للاتصالات مما أدى إلى انخفاض استخدام أفراد الوحدات والشرطة المشكلة للخدمات البريدية.

٦٧ - ويعزى انخفاض الاحتياجات أيضاً إلى التأخيرات الإدارية والتقنية أثناء عملية شراء خدمات الإعلام، بما في ذلك الصعوبات التي اعترضت عملية تحديد المورد المناسبين لتوريد الخدمات والمعدات.

## الفرق

٨,٥ ٪ (٢٢٠,١ دولار)

## تكنولوجيا المعلومات

٦٨ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى زيادة الحاجة إلى قطع الغيار واللوازم للحفاظ على صلاحية معدات تكنولوجيا المعلومات الموجودة للعمل.

٦٩ - وتعزى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالصيانة والإصلاح إلى شراء معدات إضافية للوفاء بمتطلبات توحيد الشبكة وتقديم خدمات صيانة دعماً للخوادم الإضافية التي جرى تركيبها في سان بدرو.

## الفرق

٩,٥ ٪ ٦٦١,٤ دولار

## الخدمات الطبية

٧٠ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالخدمات الطبية نتيجة لإنشاء مرافق طبية في جميع مواقع البعثة، مما قلص الحاجة إلى الخدمات الطبية الخارجية

المقدمة إلى عناصر البعثة. وقابل ذلك الانخفاض زيادة في الاحتياجات المتعلقة بالمعدات الطبية من أجل تحسين مستوى المستشفيات والعيادات بما يفني بمعايير الأمم المتحدة.

الفرق

اللوازم، والخدمات، والمعدات الأخرى (١ ٩٨٧,٥ دولار) (٣٥,٥ ٪)

٧١ - يعكس الفرق أساساً الخسائر الناجمة عن صرف العملات بسبب انخفاض سعر صرف دولار الولايات المتحدة مقابل اليورو مقارنة بالسعر المدرج في الميزانية. وتعزى أيضاً الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف الشحن وما يتصل بها إلى نقل المعدات المملوكة للأمم المتحدة داخلياً بسبب تسارع عمليات تفكيك المواقع وتشبيدها دعماً لتنفيذ اتفاق واغادوغو السياسي، بما في ذلك نقل معسكرات عسكرية بعد إزالة منطقة الثقة، ودعماً لإعادة بسط سلطة الدولة في شمال البلد. وقابل تلك الزيادة جزئياً انخفاض في الرسوم المصرفية بفضل تحسن الشروط المصرفية المعروضة.

الفرق

مشاريع الأثر السريع (٥٠,٧ دولار) (٥,١ ٪)

٧٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم إلى إلغاء ثلاثة من مشاريع الأثر السريع إذ إن الترتيبات الإدارية الداخلية للجهة الشريكة في المشاريع أعاققت تنفيذها.

### خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٧٣ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ١٠٠ ٥٥٨٤ دولار، والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، البالغة ٩٠٠ ٩١٥ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (٢٠٠ ٢١٧ ٦ دولار)، وإيرادات أخرى/متنوعة (١٠٠ ٦٦٦ دولار) ووفورات تحققت من إلغاء التزامات الفترة السابقة (٣٠٠ ٧ ٠٣٦ دولار)، تقابلها تسويات خاصة بالفترة السابقة (٣٧٠٠ دولار).